



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/AC.96/899
20 July 1998

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПРОГРАММЫ
ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА

Сорок девятая сессия

ФОНДЫ ДОБРОВОЛЬНЫХ ВЗНОСОВ, НАХОДЯЩИЕСЯ В ВЕДЕНИИ
ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ

Отчетность за 1997 год

(представлено Верховным комиссаром)

Содержание

	<u>Стр.</u>
<u>Мнение ревизоров</u>	4
<u>Изложение обязанностей Верховного комиссара и утверждение финансовых ведомостей</u>	5
<u>Примечания к финансовым ведомостям</u>	6
Включая основные принципы учета, применимые к фондам добровольных взносов, находящимся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	
<u>Ведомость 1</u>	
Ведомость поступлений и расходов, изменений в резервах и остатков средств за период, завершившийся 31 декабря 1997 года	13
<u>Приложение 1 к ведомости 1</u> — Специальные программы (включая целевые фонды)	14
<u>Ведомость 2</u>	
Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств за период, завершившийся 31 декабря 1997 года	18
<u>Приложение 1 к ведомости 2</u> — Специальные программы (включая целевые фонды)	19
<u>Ведомость 3</u>	
Ведомость движения денежной наличности за период, завершившийся 31 декабря 1997 года	22
<u>Таблицы</u>	
Таблица 1: Состояние правительственных, межправительственных и частных взносов за период, завершившийся 31 декабря 1997 года	23
Таблица 2: Состояние невнесенных взносов за предыдущие годы на 31 декабря 1997 года	41
Таблица 3: Общие программы — Ассигнования по годовой программе за период, завершившийся 31 декабря 1997 года	42
Таблица 4: Специальные счета — Ведомость имеющихся средств за период, завершившийся 31 декабря 1997 года	50
Таблица 5: Специальные программы (включая целевые фонды) — Ведомость имеющихся средств за период, завершившийся 31 декабря 1997 года	51

Содержание (продолжение)

	<u>Стр.</u>
Таблица 6: Состояние проектов, утвержденных в предыдущие годы — Погашенные/непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1997 года	54
Таблица 7: Ссуды, предоставленные беженцам или в их интересах	60
Таблица 8: Текущие и срочные вклады за период, завершившийся 31 декабря 1997 года	61
Таблица 9: Денежная наличность и срочные вклады, 1993—1997 годы	62
Таблица 10: Авуары в неконвертируемых валютах по состоянию на 31 декабря 1997 года	63
Добавление 1: Внебюджетные пожертвования для УВКБ натурой, 1997 год	64

МНЕНИЕ РЕВИЗОРОВ

Мы проверили следующие прилагаемые к настоящему докладу финансовые ведомости I—III, таблицы 1—10, добавление I и подтверждающие пояснительные записки фонда добровольных взносов, находящихся в ведении Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, за период с 1 января по 31 декабря 1997 года. Эти финансовые ведомости относятся к сфере ведения Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Наша обязанность заключается в вынесении заключения по этим финансовым ведомостям на основе проведенной нами проверки.

Мы проводили проверку в соответствии с общими нормами ревизии Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии. Эти нормы требуют, чтобы мы планировали и проводили ревизии в целях получения надежных доказательств того, что финансовые ведомости не содержат неточных сведений. Ревизорская проверка включает изучение на выборочной основе и в тех случаях, когда это сочтет необходимым Комиссия ревизоров, сведений, подтверждающих суммы и показатели, приводимые в финансовых ведомостях. Кроме того, проверка включает анализ используемых принципов отчетности и основных оценок, сделанных Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека, а также анализ общих процедур финансовой отчетности. Мы полагаем, что результаты проведенной нами проверки являются приемлемой основой для составления заключения ревизоров.

Мы считаем, что указанные финансовые ведомости надлежащим образом и во всех отношениях отражают финансовое положение по состоянию на 31 декабря 1997 года и результаты операций и движения денежной наличности в течение закончившегося финансового периода в соответствии с установленными принципами учета, которые излагаются в пояснительной записке 2 финансовых ведомостей и которые применялись на той же основе, что и в предыдущий финансовый период.

Кроме того, мы пришли к заключению, что операции Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, которые мы проверяли в рамках нашей ревизии на выборочной основе, во всех основных аспектах соответствуют Финансовым правилам и юридическим основаниям.

Кроме того, в соответствии со статьей XII Финансовых правил мы подготовили расширенный доклад о проведенной нами проверке финансовых ведомостей фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

Виджай Кришна ШУНГЛУ
Контролер и Генеральный ревизор Индии

Осеи Туту ПРЕМПЕ
Генеральный ревизор Ганы

Сэр Джон БОРН
Контролер и Генеральный ревизор
Соединенного Королевства Великобритании
и Северной Ирландии

15 июля 1998 года

ИЗЛОЖЕНИЕ ОБЯЗАННОСТЕЙ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА И УТВЕРЖДЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ ВЕДОМОСТЕЙ

Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев несет главную ответственность за содержание и правильность составления финансовых ведомостей, отражающих состояние счетов фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, которые представляются Исполнительному комитету Программы Верховного комиссара и Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций.

При выполнении своих обязанностей УВКБ придерживается предписанных принципов и стандартов учета и применяет системы внутреннего контроля и процедуры отчетности для обеспечения достоверности финансовой информации и правильного использования активов. Проверку систем внутреннего контроля и финансовой документации осуществляет Отдел ревизии и консультирования по управленческим вопросам Управления служб внутреннего надзора Организации Объединенных Наций и Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций при проведении ими соответствующих ревизий.

Таким образом, нижеследующие прилагаемые финансовые ведомости, состоящие из ведомостей I—III, таблиц 1—10, добавления I и подтверждающих пояснительных примечаний, были подготовлены в соответствии с Финансовыми правилами УВКБ (A/AC.96/503/Rev.6) и общими стандартами учета Организации Объединенных Наций. По мнению администрации, прилагаемые финансовые ведомости правильно отражают финансовое положение Управления по состоянию на 31 декабря 1997 и 1996 годов и результаты их операций и движения их денежной наличности в рамках конкретных программ, фондов и счетов за истекшие годы.

Настоящим прилагаемые отчеты

Удостоверяю:

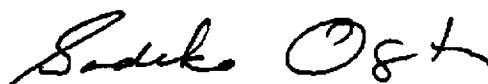
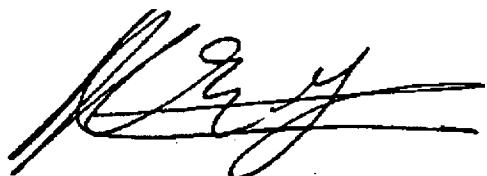
(подпись)

Жан-Мари Фаури
Контролер и директор

Утверждаю:

(подпись)

Садако Огата
Верховный комиссар Организации
Объединенных Наций по делам беженцев



Женева, Швейцария
26 февраля 1998 года

ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВЫМ ВЕДОМОСТЯМ

I. УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ (УВКБ) И ЕГО ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

1. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) было учреждено по решению Генеральной Ассамблеи, содержащемуся в ее резолюции 319А (IV) от 3 декабря 1949 года, а его Устав был утвержден Ассамблеей в резолюции 428 (V) от 14 декабря 1950 года. В соответствии с этим Уставом Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев, действуя на основании предоставленных Генеральной Ассамблеей полномочий, принимает на себя функции по обеспечению, под эгидой Организации Объединенных Наций, международной защиты беженцев, подпадающих под сферу действия настоящего Устава, и нахождению долгосрочных решений проблемы беженцев. Кроме того, Генеральная Ассамблея призвала Верховного комиссара оказывать помощь возвращающимся лицам, а также наблюдать за тем, как обеспечивается их безопасность и благополучие после возвращения (резолюция 40/118 Генеральной Ассамблеи). Помимо этого, на основе конкретных просьб Генерального секретаря или компетентных основных органов Организации Объединенных Наций и с согласия соответствующего государства УВКБ предоставляет гуманитарную помощь и защиту лицам, перемещенным внутри страны (резолюция 48/116 Генеральной Ассамблеи). В связи с деятельностью УВКБ по оказанию помощи базовые положения Устава были расширены на основании резолюции 832 (IX) Генеральной Ассамблеи.

2. Общая цель УВКБ заключается в предоставлении международной защиты беженцам и в поисках долгосрочных решений проблем беженцев. УВКБ обязано гарантировать основные принципы убежища и неприменения принудительного возвращения и обеспечивать уважение основных прав беженцев и достойное и гуманное отношение к беженцам. По предложению Генеральной Ассамблеи и заинтересованных правительств УВКБ разработало также широкомасштабные программы оказания материальной помощи для удовлетворения нужд и потребностей беженцев. В последующих резолюциях Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет и Исполнительный комитет УВКБ призвали Управление в контексте его основного мандата оказывать помощь другим группам лиц, которые признаны подпадающими под компетенцию Верховного комиссара. Кроме того, во время сложных чрезвычайных ситуаций гуманитарного характера УВКБ оказывает содействие в обеспечении гуманитарной помощи.

3. Верховный комиссар ежегодно представляет доклады Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет. Исполнительный комитет Программы Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев был учрежден во исполнение резолюции 1166 (XII) Генеральной Ассамблеи от 26 ноября 1957 года с целью помогать Верховному комиссару советами при исполнении им своих функций и утверждать способы использования предоставляемых Верховному комиссару внебюджетных средств. Ежегодный цикл заседаний Исполнительного комитета включает в себя одну ежегодную пленарную сессию и ряд межсессионных заседаний Постоянного комитета полного состава. В настоящее время в состав Исполнительного комитета входят 53 страны. Доклады о работе сессий Исполнительного комитета представляются Генеральной Ассамблее в качестве добавлений к докладам Верховного комиссара.

II. КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ОСНОВНЫХ ПРИНЦИПОВ УЧЕТА И ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ

a) Финансовые правила фондов добровольных взносов

4. Счета фондов добровольных взносов УВКБ ведутся в соответствии с Финансовыми правилами фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара по делам беженцев (документ A/AC.96/503/Rev.6 от 1 февраля 1996 года, принятый сорок шестой сессией Исполнительного комитета). Эти финансовые ведомости и таблицы соответствуют также общепризнанным стандартам учета системы Организации Объединенных Наций, утвержденным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/216С (документ A/48/530 от 29 октября 1993 года).

b) Учет фондов

5. Счета УВКБ ведутся на основе "учета фондов". Для общих и специальных целей учреждаются отдельные фонды в соответствии с Финансовыми правилами фондов добровольных средств. Общие программы охватывают определенную Уставом деятельность и состоят из Годовой программы, Фонда для добровольной репатриации и Чрезвычайного фонда. Деятельность по общим программам финансируется за счет взносов, поступающих в Общий фонд. Специальные программы включают виды деятельности, финансируемые за счет ряда отдельных целевых фондов; эти виды деятельности, хотя они и определяются мандатом, не обязательно должны быть строго уставными. Каждый фонд считается отдельной финансовой и бухгалтерской единицей, которая состоит из группы счетов и имеет самостоятельный баланс, ведущийся по системе двойной проводки. По каждому фонду или группе одинаковых по своему характеру фондов составляются отдельные финансовые ведомости.

c) Использование оценок

6. Подготовка финансовых ведомостей в соответствии с общепринятыми принципами учета обязывает администрацию делать оценки и предположения, затрагивающие суммы, приводимые в финансовых ведомостях и в прилагаемых пояснительных записках. Фактические результаты могут не совпадать с такими оценками. Оценки используются при проводке расходов, в частности, хотя и не всегда, в конце финансового периода для определения сумм, подлежащих удержанию в связи с непогашенными обязательствами.

d) Фонды

7. К фондам, учитываемым в счетах, относятся следующие:

a) Фонд оборотного капитала и гарантийного покрытия: имеет установленный объем 50 млн. долл., утвержденный Исполнительным комитетом, и формируется за счет поступлений от процентов на инвестированные средства и средств, сэкономленных в предшествующие годы по счетам Годовой программы, Чрезвычайного фонда и Фонда для добровольной репатриации. Фонд используется для пополнения Чрезвычайного фонда и осуществления основных платежей, необходимых для выполнения проектов, до получения объявленных взносов.

b) Годовая программа: отражает финансовые мероприятия, которые ежегодно утверждаются Исполнительным комитетом, для включенных в программу видов деятельности в отдельных странах/районах, другую категорию деятельности, именуемой другими программами и программами штаб-квартиры. Она включает также Программный резерв.

c) Чрезвычайный фонд: поддерживается на уровне не менее 8 млн. долл. США и пополняется за счет Фонда оборотных средств и гарантийного покрытия и за счет добровольных

взносов. Верховный комиссар может ежегодно выделять из Чрезвычайного фонда до 25 млн. долл. при условии, что сумма, выделяемая в случае одной конкретной чрезвычайной ситуации, не превышает 8 млн. долл.

d) Фонд для добровольной репатриации: занимается оказанием финансовой помощи по линии общих или специальных программ в связи с операциями по добровольной репатриации беженцев. Фонд был учрежден на базовом уровне в 20 млн. долл. и может увеличиваться до суммы, эквивалентной 10% от общей бюджетной сметы по статье добровольной репатриации за предшествующий год.

e) Специальные программы (включая целевые фонды): включают различные целевые фонды и фонды специальных программ для учета денежных средств, поступающих для целей, выходящих за рамки общих программ и входящих в сферу деятельности УВКБ.

f) Счет образования для беженцев: специальный счет, поддерживаемый при помощи добровольных взносов и используемый для финансирования образования для беженцев.

g) План медицинского страхования: поддерживается за счет премий полевого персонала и связанных с этим взносов УВКБ. Выплаты отражают рассмотренные в течение года требования по покрытию расходов, связанных с медицинским обслуживанием полевого персонала.

h) Фонд жилищно-бытового обеспечения международного полевого персонала: был учрежден на тридцать третьей сессии Исполнительного комитета (1982 год) в виде специального счета для оказания помощи в первую очередь набранным на международной основе сотрудникам, работающим в наиболее трудных местах службы, где жилищные условия не отвечают необходимым требованиям, для обеспечения подходящих жилищно-бытовых условий.

i) Приносящие доход виды деятельности: этот фонд поддерживается за счет поступлений от внешних продаж и расходов и отражает приобретение товаров для перепродажи.

e) Валютный пересчет

8. Счета ведутся в долларах (валюте Соединенных Штатов Америки). В полевых отделениях счета могут вестись в национальной валюте соответствующей страны. Операции по счетам полевых отделений пересчитываются в доллары по оперативному обменному курсу Организации Объединенных Наций, установленному Контролером Организации Объединенных Наций, на дату совершения операций. На дату составления балансовой ведомости все остатки активов и пассивов пересчитываются по оперативному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему на 31 декабря.

f) Добровольные взносы и объявленные взносы

9. Добровольные взносы государств-членов и других доноров учитываются как поступления в момент их получения или на основании письменно объявленного взноса донора. Безусловно, объявленные правительствами взносы полностью признаются в качестве поступлений в момент получения объявления взноса. В интересах экономного управления финансовыми средствами до половины величины условно объявленных правительствами взносов и окончательных взносов со стороны организаций с установившейся репутацией признаются в качестве поступлений в момент получения объявления взноса. Невыплаченные объявленные взносы пересчитываются в доллары США по оперативному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему на 31 декабря каждого года.

10. Взносы натурой учитываются по рыночной стоимости товаров и услуг, поставляемых УВКБ по текущим ценам на момент объявления взноса. Соответствующие обязательства и расходы отражаются на момент объявления взноса. При осуществлении поставки обязательство погашается и дебиторская задолженность соответственно ликвидируется. Внебюджетные взносы натурой не отражаются в счетах, а перечисляются в добавлении I.

11. Денежная наличность, полученная в счет объявленных взносов, учитывается в долларах США в пересчете по оперативному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему на дату получения.

12. Подлежащие выплате объявленные взносы обычно списываются по истечении пятилетнего срока, если только донор не подтверждает свое обязательство в письменной форме не позднее чем за 18 месяцев до окончания отчетного периода.

g) Доход в виде процентов

13. Доход в виде процентов включает все поступления в виде процентов и от связанных с этим капиталовложений, полученные на инвестированные средства и различные банковские счета. В Финансовом правиле 9.3 определяются условия учета поступлений от инвестиций, которые зачисляются в Общий фонд.

h) Прочие поступления

14. Прочие поступления включают поступления от продажи использованного либо избыточного имущества, возмещения расходов, понесенных в предыдущие периоды, выплат страхового возмещения и разные другие поступления. Годовая программа включает чистую сумму поступлений, связанных с передачей изделий из чрезвычайных запасов в оперативные проекты в качестве прочих поступлений.

i) Корректировки валютных курсов

15. Корректировки валютных курсов включают убытки и прибыли от операций, убытки и прибыли при конвертировании валют в результате переоценки в конце года остатков активов и пассивов с использованием оперативного обменного курса Организации Объединенных Наций. Поступления за счет разницы валютных курсов начисляются в Общий фонд.

j) Расходы

16. В расходах по проекту отражаются суммы, ассигнованные в соответствии с условиями и положениями, закрепленными в Финансовом правиле 8.

k) Добровольные выплаты

17. Осуществление добровольных выплат регулируется Финансовым правилом 10.5. Отчет о произведенных добровольных выплатах, если таковые проводились, представляется Комиссии ревизоров вместе с годовыми финансовыми отчетами.

l) Списание

18. Списание недостающей денежной наличности, материальных ценностей или балансовой стоимости счетов к получению, включая конверсию займов в дотации, регулируется Финансовым правилом 10.6. Отчет обо всех списанных суммах представляется Комиссии ревизоров вместе с годовыми финансовыми отчетами.

m) Метод начисления

19. Финансовые операции регистрируются в счетах по методу начисления.

n) Имущество длительного пользования

20. Закупаемое за счет фондов добровольных взносов УВКБ имущество длительного пользования учитывается в качестве расходных статей по соответствующим бюджетным счетам в год его приобретения; оно не включается в балансовый отчет, а регистрируется в отдельных инвентарных ведомостях. Учет в инвентарных ведомостях ведется в долларовом эквиваленте по обменному курсу на момент покупки.

III. ДЕНЕЖНАЯ НАЛИЧНОСТЬ И СРОЧНЫЕ ВКЛАДЫ

21. Сумма денежной наличности и срочных вкладов отражает чистую итоговую сумму всех остатков денежной наличности (включая авуары в неконвертируемых валютах) за вычетом любых превышений остатков. В таблице 9 приводится разбивка текущих и депозитных счетов. В таблице 10 приводятся подробные данные в отношении долларового эквивалента неконвертируемых валют по состоянию на 31 декабря 1996 года.

IV. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ К ПОЛУЧЕНИЮ

22. Средства к получению представляют собой взносы, не выплаченные всеми донорами, подробности о которых содержатся в таблице 1 за текущий год и в таблице 2 за все предыдущие годы. Ниже приводятся сроки невыплаченных взносов:

	<u>Наличными</u>	<u>Натурой</u>
Текущий год	78 345 480	2 566 455
1996	16 573 017	128 651
1995	2 877 634	1 082 125
1994	894 425	271 300
1993	44 625	—
1992	—	—
1991	<u>4 000 000</u>	<u>—</u>
Итого в долларах	102 735 181	4 048 531

Заявленный в 1991 году, но не выплаченный, взнос был подтвержден донором.

V. СРЕДСТВА, ПРИЧИТАЮЩИЕСЯ ОТ УЧРЕЖДЕНИЙ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

23. Ниже приводятся суммы средств, причитающихся от учреждений системы Организации Объединенных Наций:

Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве	5 657 426
ПРООН	<u>1 014 842</u>
Итого в долларах	6 672 268

VI. ДРУГИЕ СРЕДСТВА К ПОЛУЧЕНИЮ

24. В настоящий остаток включены средства, причитающиеся от других учреждений системы Организации Объединенных Наций. Ниже приводятся остатки, превышающие 10 000 долларов:

ДГВ	41 703
МАГАТЭ	30 869
ЮНЭЙДС	22 680
ЮНКТАД	10 119
ПРООН	56 972
ЮНЕП	26 702
ЮНЕСКО	56 162
ЮНИСЕФ	120 640
ЮНИДО	17 543
ДООН	22 669
МПП	263 366
ВМО	22 557
Итого в долларах	<hr/> 691 982

25. По состоянию на 31 декабря 1997 года по статьям ссуд, предоставленных беженцам или в их интересах, возврату УВКБ все еще подлежит сумма 1 598 267 долларов (таблица 7). Эти средства были полностью израсходованы в те годы, когда были представлены ссуды, и в бухгалтерской документации УВКБ они отражаются только в меморандумных статьях.

VII. ИМУЩЕСТВО ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

26. В соответствии с принятой в Организации Объединенных Наций практикой отчетности имущество длительного пользования не включается в неликвидные активы в балансовом отчете, а учитывается в качестве расходных статей по соответствующим проектам в год его приобретения.

27. Стоимость имущества длительного пользования учитывается в системе контроля за активами. До 1995 года в системе контроля за активами учитывались только те материальные ценности, которые использовались или управлялись УВКБ. В 1995 году повсеместно была внедрена система "Minder Asset Tracking System" для учета всех активов — как административных, так и приобретаемых по линии проектов — независимо от того, использовались ли они учреждениями-исполнителями или УВКБ.

28. Несмотря на то что внедрение этой системы продолжалось и в течение всего 1997 года, не все полевые отделения смогли завершить учет своих активов. По состоянию на 31 декабря 1997 года система "Minder Tracking System" была внедрена на приблизительно 109 местах службы из 134. Первоначальная стоимость активов, учтенных в системе "Minder Tracking System", на 31 декабря 1997 года составляла 234 247 451 доллар, а остаточная стоимость — 82 380 160 долларов.

VIII. СЧЕТА К ОПЛАТЕ

29. Счета к оплате включают следующие суммы, причитающиеся учреждениям системы Организации Объединенных Наций:

МОМ	62 707
СКООН	60 156
Итого в долларах	<u>122 863</u>

IX. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЫПЛАТЕ ПОСОБИЙ В СВЯЗИ С ОКОНЧАНИЕМ СЛУЖБЫ И ВЫХОДОМ В ОТСТАВКУ

30. В соответствии с общепринятой практикой Организации Объединенных Наций УВКБ конкретно не учитывает по каким-либо своим финансовым статьям обязательства в связи с расходами на медицинское страхование сотрудников по завершении службы или обязательства в связи с другими видами выплат по окончании службы, которые причитаются покидающим Организацию сотрудникам. Такие расходы проводятся по бюджетам соответствующих операций, а фактические расходы в каждый финансовый период, когда имеют место случаи ухода сотрудников из организации, учитываются в качестве расходов за текущий год.

31. Финансовая сторона обязательства Организации по страхованию сотрудников по завершении службы отражается в общей оценке Организации Объединенных Наций, приводимой в пояснительных записках к финансовым ведомостям Организации Объединенных Наций за соответствующий год.

32. После обязательной оценки обязательств по выплате денежной компенсации за неиспользованные накопившиеся дни годового отпуска (не более 60 дней) и по выплате пособий на репатриацию и возмещению сопутствующих расходов на переезд сотрудника после его ухода из Организации, исчисляемых на базе выслуги лет, соответствующие данные включаются в пояснительные записки к финансовым ведомостям за последующие финансовые периоды.

ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ, ИЗМЕНЕНИЙ В РЕЗЕРВАХ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ
за период, завершившийся 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Ведомость 1

	Фонд оборотных средств и гарант. покрытия	Общие программы			Специальные программы и счета						Всего		
		Годовая программа	Чрезвычайный фонд	Фонд для добровольной ретрациации	Специальные программы (включая целевые фонды)/з	Счет образования для беженцев	План медицинск. страхования	Фонд оборотных средств для оплаты жилья сотрудникам	Приносящие доход виды деятельности	1997	1996		
ПОСТУПЛЕНИЯ													
Добровольные взносы		314 813 711	3 775 696	1 940 000	486 112 730							806 642 137	969 860 997
Прочие поступления	11 835 938											11 835 938	13 005 562
Поступления по процентам		(6 470 903)										(6 478 903)	(4 128 878)
Корректировки валютных курсов	141 142	5 185 058										8 898 702	13 957 235
Прочие													
ИТОГО, ПОСТУПЛЕНИЯ	11 977 080	313 527 866	3 775 696	1 940 000	486 112 730	-	2 076 704	272 491	423 307	423 307	820 105 874	992 694 916	
РАСХОДЫ:													
Расходы		365 644 539	3 765 894	15 654 540	586 518 881	242 866	1 215 547	639 617	600 000	600 000	974 281 884	1 145 038 373	
ИТОГО, РАСХОДЫ	-	365 644 539	3 765 894	15 654 540	586 518 881	242 866	1 215 547	639 617	600 000	600 000	974 281 884	1 145 038 373	
ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (ДЕФИЦИТ)	11 977 080	(52 116 673)	9 802	(13 714 540)	(100 406 151)	(242 866)	861 157	(367 126)	(176 693)	(176 693)	(154 176 010)	(152 343 457)	
Корректировки взносов за предыдущий период		(3 342 672)			(8 961 937)						(12 304 609)	(9 720 428)	
Корректировки расходов за предыдущий период		4 261 590	155 856	429 566	13 921 570	18 907		64 680			18 852 169	13 001 211	
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (ЧИСТЫЙ ДЕФИЦИТ)	11 977 080	(51 197 755)	165 658	(13 284 974)	(95 446 518)	(223 959)	861 157	(302 446)	(176 693)	(176 693)	(147 628 450)	(149 862 674)	
Аннулирование обязательств за предыдущие периоды		20 440 780	1 372 691	706 526	46 559 882	112 084		20 950	212 336	212 336	69 425 249	71 660 695	
Перечисления между фондами	(17 468 811)	9 339 040	(1 538 349)	11 813 065	(2 644 945)			500 000					
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ НА НАЧАЛО ПЕРИОДА	50 000 000	21 417 935	8 000 000	765 383	181 076 119	329 475	6 041 492	557 168	651 346	651 346	268 838 918	346 240 897	
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ НА КОНЕЦ ПЕРИОДА	44 508 269	-	8 000 000	-	129 544 538	217 600	6 902 649	775 672	686 989	686 989	190 635 717	268 838 918	

а/ Разбивка приводится в приложении 1 к ведомости 1.

ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ, ИЗМЕНЕНИЙ В РЕЗЕРВАХ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ
за период, завершившийся 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

	Взносы за текущий год	Прочие поступления	Расходы за текущий год	Поправки к предыдущим периодам	Анулирование обязательств за предыдущие периоды	Переводы в другие фонды/из других фондов	Остаток — начало периода	Остаток — конец периода
АФРИКА								
Восточная Африка и Африканский Рог								
Чрезвычайная операция для района Африканского Рога	14 899 827		20 502 734	(228 549)	2 929 279		12 213 114	9 310 937
Беженцы в Лджибути	1 865 801		1 831 935		99 063	(19 825)	1 094	1 094
Беженцы в Эфиопии	1 771 739		322 581	(168 180)	122 217	(53 666)	181 049	294 153
Беженцы в Кении			131 815		70 532	37 130	191 671	1 541 200
Лесовосстановление в Судане	116 233		59 114	(130)		(579 786)	24 155	2
Беженцы в Объединенной Республике Танзания	903 266		1 279 164	1 923	152 037	(89 472)	591 753	68 956
Беженцы в Уганде							457 675	146 265
Южная часть Африки								
Операция по репатриации для Мозамбика			157 142	15 962	371 604		819 627	1 050 051
Мозамбикцы в Малави			340 000			(69 000)	853 531	444 531
Мозамбикские возвращенцы							334 690	334 690
Беженцы в Намибии			47 873		1 397	46 476		
Беженцы в Южной Африке	876 000		746 963	9 902	46 492	17 957	900 547	1 103 935
Беженцы в Замбии				(110 931)		(77 924)	188 855	
Западная и Центральная Африка								
Чрезвычайная операция для Бурунди и Руанды	124 217 077		145 282 187	1 916 518	16 386 786	(12 961 737)	27 316 392	11 592 849
Операция по репатриации для Анголы	15 490 260		16 707 639	284 127	951 129		845	18 722
Репатриация в Либерии	11 474 412		10 917 648	(53)	85 957	(2 640 088)	2 995 114	997 694
Беженцы в Бурунди					17 269	(17 269)		
Малийские беженцы в Буркина-Фасо	57 058		57 058	(73 038)	74 458			1 420
Беженцы в Центральноафриканской Республике				(2 713)			2 713	
Ангольские беженцы в Конго	528 519		467 000	(107 975)		105 047	2 865	61 456
Либерийцы в Гвинее				(605)	633	(595)	567	
Беженцы в Гамбии	509 286		286 279		7 550	6 370	4 928	241 855
Беженцы в Кот-д'Ивуаре				(108 360)	13 372	(23 707)	118 695	
Беженцы в Мали	9 611 048		8 306 525	(49 021)	702 850	(2 938 453)	1 011 422	31 321
Репатр. в Мали и Нигер — АФРИКА								935 142
Репатр. и реинтегр. беженцев из Мали и Нигера								19 557
Беженцы в Нигере					19 557			
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде	59 777 323		69 335 647			13 649 074		4 090 750

ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ, ИЗМЕНЕНИЙ В РЕЗЕРВАХ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ

за период, завершившийся 31 декабря 1997 года

(в долл. США)

	Взносы за текущий год	Прочие поступления	Расходы за текущий год	Поправки к предыдущим периодам	Анулирование обязательств за предыдущие периоды	Переводы в другие фонды/из других фондов	Остаток — начало периода	Остаток — конец периода
Возвращенцы в Руанде	199 412		201 656	60 739	29 645	(50 245)	23 626	60 739
Беженцы в Сенегале	260 116		260 116	78 799			79 581	79 581
Репатр./реинтегр. беженцев из Сьерра-Леоне	885 616		1 330 222		303 263	(239 000)	789 909	409 566
Репатриация тоголезских беженцев			596 217			595 309	908	908
Образование для беженцев в Западной Африке							72 209	72 209
Беженцы в Демокр. Респ. Конго								
Общие счета по Африке							64 433	64 433
Беженцы в Африке	5 391				50 000	(64 433)	99 200	154 591
Фонд образования			1 063 876			1 063 876		
Экологическая деятельность в Африке								
АЗИЯ И ОКЕАНИЯ								
Камбоджские беженцы	2 974 352		1 909 932	(158)		300 000	13 884 104	1 364 262
ВПД для индокитайских беженцев	9 604 929		14 816 806	(764 715)	1 049 523			8 957 035
Беженцы в Азии	39 702		12 682				27 020	27 020
Репатриация из Бангладеш в Мьянму	6 585 363		8 394 182	507 014	543 023	(3 733 168)	4 491 991	41
Экологическая деятельность в Азии			20 449			20 449		
Деятельность в обл. общественной информации в Японии			285 661			108 107	194 554	17 000
Шри-ланкийские возвращенцы	2 698 508		5 945 686	(206 180)	1 091 836	(714 220)	3 075 742	
Репатр. и реинтегр. беженцев из Мьянмы						2 155 400		2 155 400
Беженцы в Непале	300 494		356 056	58	312 470	(17 865)	83 863	322 964
Помощь шри-ланкийским возвр./перемещ. лицам						4 371		4 371
ЕВРОПА								
Гуманитарная помощь бывшей Югославии	157 382 156		175 837 711	4 675 454	14 146 149	(596 446)	33 236 149	33 005 751
Массовая информационная компания — Албания					4 300	(4 300)		
Перемещенные лица в Армении				(4 860)		4 860		
Дальнейшая деятельность в СНГ — ЕВРОПА	9 893 762		19 600 100	225 645	914 628	(530 087)	9 096 152	7 225 176
Страны СНГ						7 225 176		
Административная поддержка во Франции	509 338		446 201				720 008	783 145
Беженцы в Германии	120 000		70 000					50 000

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ (включая целевые фонды)

ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ, ИЗМЕНЕНИЙ В РЕЗЕРВАХ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ
за период, завершившийся 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

	Взносы за текущий год	Прочие поступления	Расходы за текущий год	Поправки к предыдущим периодам	Анулирование обязательств за предыдущие периоды	Переводы в другие фонды/из других фондов	Остаток — начало периода	Остаток — конец периода
Просвет. компания в Соед. Королевстве			217 400	11 806	12 339	187 300	56 354	50 399
Просвет. компания в Италии			651 020		19 269	539 582	172 418	80 249
Беженцы в Ирландии	55 992		48 299					7 693
Журнал для беженцев в Испании	75 499	(381)	70 895		433		12 263	16 919
Просвет. компания в Испании			104 185		4 112	98 220	26 981	25 128
Беженцы в бывшей Югославии			10 000 000			(3 554)	10 003 554	
АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН								
Беженцы в Белизе				3 009	5 120	(20 703)	12 574	
Беженцы в Коста-Рике				(449 633)		(13 149)	462 782	
Беженцы в Чили — наличность ЕС	50 896		53 573				2 677	
Гватемальские беженцы	322 972		443 460	(164 401)	18 193	(12 425)	281 059	1 938
Репатр. и реинтегр. гватемальских беженцев						2 349 197		2 349 197
Гаитяне, ищущие убежища				(400 669)	9 353	(22 201)	413 517	
Образование для беженцев в Латинской Америке			472 944	25 954	24 437	367 070	55 488	5
Беженцы в Мексике						(38 492)	38 492	
Гватемальские возвращенцы из Мексики	5 729 181		7 726 303	(95 242)	782 577	(2 728 972)	4 038 759	
Беженцы в Сальвадоре				(64 098)		(18 014)	82 112	
Просвет. компания в США			240 000	51 779		130 000	60 000	1 779
Конференции в США					29 434			29 434
ЦАЮЗАСАБВ								
Афганская программа репатриации	6 927 636		19 832 598	(286 660)	1 757 250		12 936 138	1 501 766
Операция на Кипре	6 600 000		9 292 453	1 036 821	871 806		4 988 080	4 204 254
Западносахарские беженцы в Алжире	334 753		330 000	(134 369)	61 863	(8 497)	81 003	4 753
Перемещенные лица в РФЦА				(183 392)	21 889	(1 217 086)	1 378 589	
Дальнейшая деятельность в СНГ — ЦАЮЗАСАБВ			85 888			85 888		
Беженцы в Исламской Республике Иран			300 000		47 163	(300 000)	2 217 532	1 664 695
Беженцы в Ираке			960 910	27 337	951 803		2 325 693	2 343 923
Беженцы в Мавритании	971 406		783 133		138 767	(14 425)	18 860	331 475
Репатриация в Мали и Нигере — ЦАЮЗАСАБВ			726 000	(4 000)		406 000	320 000	
Афганские беженцы в Пакистане							5 424	1 424

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ (включая целевые фонды)
Приложение 1 к ведомости 1

ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ, ИЗМЕНЕНИЙ В РЕЗЕРВАХ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ
за период, завершившийся 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

	Взносы за текущий год	Прочие поступления	Расходы за текущий год	Поправки к предыдущим периодам	Анулирование обязательств за предыдущие периоды	Переводы в другие фонды/из других фондов	Остаток — начало периода	Остаток — конец периода
Беженцы в Саудовской Аравии	4 313 407		1 320 738		4 335	(4 335)		8 327
Репатриация таджикских беженцев						(2 984 342)		4 284 194
Репатриация и реинтегр. таджикских беженцев			311 032		4 132	4 284 194	7 703 559	7 396 659
Программа репатриации для Западной Сахары								
ДРУГИЕ ПРОГРАММЫ								
Прочие	1 800					(9 728)	7 928	986 371
Неразмещенные средства						986 371		
Деят. по мобилиз. средств/в обл. обществ. инф.	132 190		2 184 900	1 000	545 840	(283 806)	4 820 160	3 030 484
Японский фонд помощи беженцам						(1 945 674)	3 030 234	1 084 560
Итальянский резервный фонд						(664 452)	996 678	332 226
Младшие полевые сотрудники катег. специалистов	7 792 915		6 595 847	(241 342)	445 168	(1 371 451)	5 260 057	5 289 500
Набор персонала							116 127	116 127
Международные конференции				(76 599)		(13 606)	90 205	
Административные накладные расходы			6 368 677	(53 712)	67 066	6 244 696	395 008	284 381
Проекты в обл. образования для беженцев ДАФИ	2 140 316		1 315 110	10 449	64 203	(962 379)	62 659	138
Дети-беженцы	1 696 479		22 760			(53 447)		1 620 272
Женщины-беженцы	25 000		25 000					
Экологические проекты	3 173 998		2 237 286	(1 380)	18 952	(649 799)	1 472 476	1 776 961
Медаль имени Нансена	100 000		100 000				100 000	100 000
Различные консультативные контракты	831 943		453 489	(1 470)	1 724	(6 739)	143 077	515 046
Перемещение населения	203 209		170 532		2 058		157 743	192 478
Фонд для подготовки проектов			100 000		21 410		221 058	142 468
Помощь и развитие в интересах беженцев	35 375		21 160		97 128	(10 000)	29 770	131 113
Мл. сотрудники катег. специалистов в штаб-квартире	887 425		1 880 660		35 039	846 856	1 172 916	1 061 574
Премии	5 000					(100 000)	142 189	47 189
Укрепление мероприятий по расселению	788 276		205 000	(1 847)		(7 341 695)	970 149	1 553 425
Программа действий для СНГ	9 360 076		2 166 161			775 194	149 627	
Телевизь			774 611					
	486 112 730		586 518 881	4 959 633	46 559 882	(2 644 945)	181 076 119	129 544 538

ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ, ПАССИВОВ, РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ
за период, завершившийся 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

	Фонд оборотных средств и гарантийного покрытия	Общие программы			Специальные программы и счета					Всего		
		Годовая программа	Чрезвычайный фонд	Фонд для добровольной репатриации	Специальные программы (включая целевые фонды) а/	Счет образования для беженцев	План медицинско-ского страхования	Фонд оборотных средств для оплаты жилья сотрудников	Принносящие доход виды деятельности	1997	1996	
АКТИВЫ												
Денежная наличность и срочные вклады	44 508 269	9 834 090	7 640 133	1 097 282	150 200 846	404 897	6 902 649	869 092	992 687	222 449 945	222 836 475	
Счета к получению												
Добровольные взносы к получению		13 570 538	2 665 714	1 940 000	88 607 460					106 783 712	241 913 983	
Причитается от учреждений ООН		6 672 268								6 672 268	6 547 496	
Причитается от учреждений-исполнителей		55 905	39 365	40 000	340 630					475 900	345 557	
Прочие суммы к получению		7 423 115								7 462 818	5 589 740	
Прочие активы		1 555 521						39 703		1 555 521	540 250	
ИТОГО, АКТИВЫ	44 508 269	39 111 437	10 345 212	3 077 282	239 148 936	404 897	6 902 649	908 795	992 687	345 400 164	477 773 501	
ПАССИВЫ												
Заранее полученные взносы		2 492 035								2 492 035	1 891 163	
Непогашенные обязательства		34 536 063	2 345 212	3 077 282	109 604 398	187 297		133 123	305 698	150 189 073	205 091 201	
Счета к оплате		2 083 339								2 083 339	1 952 219	
ИТОГО, ПАССИВЫ	—	39 111 437	2 345 212	3 077 282	109 604 398	187 297	—	133 123	305 698	154 764 447	208 934 583	
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ	44 508 269	-	8 000 000	-	129 544 538	217 600	6 902 649	775 672	686 989	190 635 717	268 838 918	
ИТОГО, ПАССИВЫ, РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ	44 508 269	39 111 437	10 345 212	3 077 282	239 148 936	404 897	6 902 649	908 795	992 687	345 400 164	477 773 501	

а/ Разбивка приводится в приложении 1 к ведомости 2.

**СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ (включая целевые фонды)
ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ, ПАССИВОВ, РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ**
по состоянию на 31 декабря 1997 года (в долл. США)

Приложение 1 к ведомости 2

Описание	АКТИВЫ				ПАССИВЫ			
	Денежная наличность и срочные вклады	Счета к получению	Итого, активы	Непогашенные обязательства	Счета к оплате	Резервы и отстки средств	Итого, пассивы, резервы и отстки средств	
АФРИКА								
Восточная Африка и Африканский Рог								
Чрезвычайная операция для района Африк. Рог	12 721 205	2 289 115	15 010 320	5 699 383		9 310 937	15 010 320	
Беженцы в Джибути	(11 828)	12 921	1 093			1 093	1 093	
Беженцы в Эфиопии	1 819 827	258 933	2 078 760	1 784 607		294 153	2 078 760	
Беженцы в Кении	112 937	1 500 000	1 612 937	71 737		1 541 200	1 612 937	
Лесовосстановление в Судане	131 817		131 817	131 815		2	131 817	
Беженцы в Объединенной Республике Танзания	(65 293)	150 549	85 256	16 300		68 956	85 256	
Беженцы в Уганде	180 159		180 159	33 894		146 265	180 159	
Южная часть Африки								
Операция по репатриации для Мозамбика	(659 036)	1 712 543	1 053 507	3 456		1 050 051	1 053 507	
Мозамбикцы в Малави	463 625		463 625	19 094		444 531	463 625	
Мозамбикские возвращенцы	334 690		334 690			334 690	334 690	
Беженцы в Намибии	47 873		47 873	47 873			47 873	
Беженцы в Южной Африке	414 248	876 000	1 290 248	186 313		1 103 935	1 290 248	
Западная и Центральная Африка								
Чрезвычайная операция для Бурунди и Руанды	33 209 594	17 723 840	50 933 434	39 340 585		11 592 849	50 933 434	
Операция по репатриации в Анголе	1 859 786	220 114	2 079 900	2 061 178		18 722	2 079 900	
Репатриация в Либерии	5 499 185	849 127	6 348 312	5 350 618		997 694	6 348 312	
Малийские беженцы в Буркина-Фасо	(16 713)	18 133	1 420			1 420	1 420	
Беженцы в странах Центральной Африки	978		978	978			978	
Ангольские беженцы в Конго	(26 194)	26 194				61 456	88 444	
Либерийцы в Гвинее	88 444		88 444	26 988			88 444	
Беженцы в Гамбии	(4 098)	4 098						
Беженцы в Кот-д'Ивуаре	373 184		373 184	131 329		241 855	373 184	
Беженцы в Либерии	(44 625)	44 625						
Беженцы в Мали	(44 499)	44 499						
Репатр. в Мали и Ингер — АФРИКА	345 549	715 183	1 060 732	1 029 411		31 321	1 060 732	
Репатр. и реинтегр. беженцев из Мали и Нигера	935 142		935 142			935 142	935 142	
Беженцы в Нигере	(5 730)	25 287	19 557			19 557	19 557	
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде	4 773 212	13 223 344	17 996 556	13 905 806		4 090 750	17 996 556	
Возвращенцы в Руанде	60 739		60 739	60 739		60 739	60 739	
Беженцы в Сенегале	143 943		143 943	64 362		79 581	143 943	
Репатр./реинтегр. беженцев из Сьерра-Леоне	158 377		158 377	158 377			158 377	
Репатриация тоголезских беженцев	524 851		524 851	115 285		409 566	524 851	
Образование для беженцев в Западной Африке	7 023		7 023	7 023			7 023	
Беженцы в Демократической Республике Конго	388 666	315 259	703 925	631 716		72 209	703 925	

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ (включая целевые фонды)
ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ, ПАССИВОВ, РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ
по состоянию на 31 декабря 1997 года (в долл. США)

Описание	АКТИВЫ				ПАССИВЫ			
	Денежная наличность и срочные вклады	Счета к получению	Итого, активы	Непогашенные обязательства	Счета к оплате	Резервы и остатки средств	Итого, пассивы, резервы и остатки средств	
Общие счета по Африке			160 329	5 738		154 591	160 329	
Фонд образования для беженцев	160 329	307 142	160 329				431 004	
Экологическая деятельность в Африке	431 004	1 705 423	431 004	431 004			2 423 530	
АЗИЯ И ОКЕАНИЯ							10 884 077	
Камбоджийские возвращенцы	2 116 388	23 060	2 423 530	542 165			39 410	
ВПЦ для индокитайских беженцев	9 178 654		10 884 077	10 522			542 165	
Беженцы в Азии	39 410		39 410	67 127			10 522	
Репатриация из Бангладеш в Мьянму	519 105		542 165	71 836			84 127	
Экологическая деятельность в Азии	10 522		10 522	2 155 400			71 836	
Деятельность в обл. обществ. инф. в Японии	84 127		84 127	460 057			2 155 400	
Шри-ланкийские возвращенцы	71 836		71 836	4 371			460 057	
Репатр. и реинтегр. беженцев из Мьянмы	2 155 400		2 155 400	137 093			4 371	
Беженцы в Непале	460 057		460 057	803 200			803 200	
Помощь шри-ланкийских возвр./перемещ. лиц	4 371		4 371				803 200	
Беженцы в Таиланде		803 200	803 200				803 200	
ЕВРОПА								
Гуманитарная помощь бывшей Югославии	29 412 057	24 800 924	54 212 981	21 207 230		33 005 751	54 212 981	
Перемещенные лица в Армении	(7 552)	7 552	(7 552)				2 233 086	
Дальнейшая деятельность в СНГ-ЕВРОПА	1 803 469	429 617	2 233 086	2 233 086			7 225 176	
Страны СНГ	7 225 176		7 225 176				841 830	
Административная поддержка во Франции	332 492	509 338	841 830	58 685			62 057	
Беженцы в Германии	62 057		62 057	12 057			115 524	
Просвет. кампания в Соед. Королевстве	115 524		115 524	65 125			80 249	
Просвет. кампания в Италии	241 160		241 160	160 911			7 693	
Беженцы в Ирландии	7 693		7 693				40 131	
Журнал для беженцев в Испании	17 122	23 009	40 131	23 212			25 128	
Просвет. кампания в Испании	25 128		25 128				99 784	
АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН							2 349 197	
Гватемальские беженцы	99 784		99 784	97 846			9 257	
Репатр. и реинтегр. гватемальских беженцев	2 349 197		2 349 197				584 977	
Образование для беженцев в Латинской Америке	9 257	1 277 693	9 257	584 977		5	9 257	
Гватемальские беженцы из Мексики	(692 716)	398	(692 716)				584 977	
Беженцы в Сальвадоре	(398)		(398)				1 779	
Просвет. кампания в США	1 779		1 779				29 434	
Советания в США	29 434		29 434				29 434	

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ (включая целевые фонды)
ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ, ПАССИВОВ, РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ
по состоянию на 31 декабря 1997 года (в долл. США)

Приложение 1 к ведомости 2

Описание	АКТИВЫ				ПАССИВЫ			
	Денежная наличность и срочные вклады	Счета к получению	Итого, активы	Непогашенные обязательства	Счета к оплате	Резервы и остатки средств	Итого, пассивы, резервы и остатки средств	
ЦАЮЗАСАБВ								
Афганская программа репатриации	4 175 261	1 037 447	5 212 708	3 710 942		1 501 766	5 212 708	
Операция на Кипре	(2 666 775)	8 775 903	6 109 128	1 904 874		4 204 254	6 109 128	
Западносахарские беженцы в Алжире	(33 859)	67 492	33 633	28 880		4 753	33 633	
Дальнейш. деят. в СНГ — ЦАЮЗАСАБВ	15 290		15 290	15 290			15 290	
Беженцы в Исламской Республике Иран	1 713 078		1 713 078	48 383		1 664 695	1 713 078	
Беженцы в Ираке	2 643 100		2 643 100	299 177		2 343 923	2 643 100	
Беженцы в Мавритании	305 538	343 752	649 290	317 815		331 475	649 290	
Репатр. в Мали и Нигере — ЦАЮЗАСАБВ	98 385		98 385	98 385			98 385	
Афганские беженцы в Пакистане	1 424		1 424			1 424	1 424	
Репатриация таджикских беженцев	241 312	96 154	337 466	329 139		8 327	337 466	
Репатр. и релитерг. таджикских беженцев	4 284 194		4 284 194			4 284 194	4 284 194	
Программа репатриации для Западной Сахары	3 413 617	4 000 000	7 413 617	16 957		7 396 660	7 413 617	
ДРУГИЕ ПРОГРАММЫ								
Нераспределенные средства	986 371		986 371			986 371	986 371	
Деят. по мобилиз. средств/в обл. обществ. инф.	3 682 886	100 000	3 782 886	752 402		3 030 484	3 782 886	
Японский фонд помощи беженцам	1 084 560		1 084 560			1 084 560	1 084 560	
Итальянский резервный фонд	332 226		332 226			332 226	332 226	
Млад. полевые сотруд. катег. специалистов	4 793 751	1 017 074	5 810 825	521 324		5 289 501	5 810 825	
Набор персонала	116 127		116 127			116 127	116 127	
Административные накладные расходы	347 569		347 569	63 188		284 381	347 569	
Проекты в обл. образов. для беженцев ДАФИ	5 461		5 461	5 323		138	5 461	
Дети-беженцы	356 032	1 267 000	1 623 032	2 760		1 620 272	1 623 032	
Женщины-беженцы	120 987		120 987	120 987			120 987	
Экологические проекты	825 836	1 429 899	2 255 735	478 775		1 776 960	2 255 735	
Медаль им. Нансена	100 000		100 000			100 000	100 000	
Различные консультат. контракты	271 454	298 063	569 517	54 471		515 046	569 517	
Перемещение населения	221 257		221 257	28 778		192 479	221 257	
Фонд для подготовки проектов	230 428		230 428	87 961		142 467	230 428	
Помощь и развитие в интересах беженцев	100 738	35 375	136 113	5 000		131 113	136 113	
Млад. сотруд. катег. спец. в штаб-квартире	996 013	118 341	1 114 354	52 780		1 061 574	1 114 354	
Премии	47 189		47 189			47 189	47 189	
Укрепление мероприятий по расселению	1 281 199	340 000	1 621 199	67 774		1 553 425	1 621 199	
Программа действия для СНГ	(94 704)	169 779	75 075	75 075			75 075	
Телевязь	180 688		180 688	180 105		583	180 688	
Общие счета	45 309	(45 309)						
	150 200 846	88 948 090	239 148 936	109 604 398		129 544 538	239 148 936	

* Относится к Центральной Азии, Юго-Западной Азии, Северной Африке и Ближнему Востоку.

ВЕДОМОСТЬ ДВИЖЕНИЯ ДЕНЕЖНОЙ ПАЛИЧНОСТИ
за период, завершившийся 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

	Фонд оборотных средств и гарантийного покрытия	Общие программы			Programmes et comptes spéciaux						Всего		
		Годовая программа	Чрезвычайный фонд	Фонд для добровольной репатриации	Спец. программы (включая целевые фонды)	Счет образования для беженцев	План медицинского страхования	Фонд оборотных средств для оплаты жилья сотрудникам	Приносящие доход виды деятельности	1997	1996		
Денежные средства от оперативной деятельности													
Чистое превышение (дефицит) поступлений над расходами (ведомость 1)	11 977 080	(51 197 755)	165 658	(13 284 974)	(95 446 518)	(223 959)	861 157	(302 446)	(176 693)	(147 628 450)	(149 062 674)		
(Увеличение) сокращение суммы взносов к получению	—	42 138 802	(165 714)	(1 940 000)	95 097 183	—	—	—	—	135 130 271	14 474 815		
(Увеличение) сокращение других счетов к получению	—	(1 851 240)	(39 365)	(40 000)	(258 297)	—	—	60 709	—	(2 128 193)	(4 859 868)		
(Увеличение) сокращение других активов	—	(1 015 271)	—	—	—	—	—	—	—	(1 015 271)	(90 775)		
Увеличение (сокращение) непогашенных обязательств	—	600 872	—	—	—	—	—	—	—	600 872	(6 434 601)		
Увеличение (сокращение) счетов к оплате	—	(13 276 943)	(4 779 355)	915 086	(37 622 884)	(216 933)	—	23 585	55 316	(54 902 128)	(3 522 800)		
Увеличение (сокращение) других пассивов	—	131 120	—	—	—	—	—	—	—	131 120	(192 978)		
Минус: поступления по процентам	(11 835 938)	—	—	—	—	—	—	—	—	(11 835 938)	(13 005 562)		
Корректировки обменных курсов	—	6 470 903	—	—	—	—	—	—	—	6 470 903	4 128 878		
ЧИСТЫЕ ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА ОТ ОПЕРАТИВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	141 142	(17 999 512)	(4 818 776)	(14 349 888)	(38 230 516)	(440 892)	861 157	(218 152)	(121 377)	(75 176 814)	(158 565 565)		
Денежные средства от инвестиционной и финансовой деятельности													
Плюс: поступления по процентам	11 835 938	—	—	—	—	—	—	—	—	11 835 938	13 005 562		
Корректировки обменных курсов	—	(6 470 903)	—	—	—	—	—	—	—	(6 470 903)	(4 128 878)		
ЧИСТЫЕ ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА ОТ ИНВЕСТИЦИОННОЙ И ФИНАНСОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	11 835 938	(6 470 903)	—	—	—	—	—	—	—	5 365 035	8 876 684		
Денежные средства из других источников													
Аннулирование обязательств за предыдущий период	—	20 440 780	1 372 691	706 526	46 559 882	112 084	—	20 950	212 336	69 425 249	71 660 695		
Перечисления между фондами	(17 468 811)	9 339 040	(1 538 349)	11 813 065	(2 644 945)	—	—	500 000	—	—	—		
ЧИСТЫЕ ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА ИЗ ДРУГИХ ИСТОЧНИКОВ	(17 468 811)	29 779 820	(165 658)	12 519 591	43 914 937	112 084	—	520 950	212 336	69 425 249	71 660 695		
Чистое увеличение (сокращение) денежной наличности и срочных вкладов	(5 491 731)	5 309 405	(4 984 434)	(1 830 297)	5 684 421	(328 808)	861 157	302 798	90 959	(386 530)	(78 028 186)		
ДЕНЕЖНАЯ ПАЛИЧНОСТЬ И СРОЧНЫЕ ВКЛАДЫ НА НАЧАЛО ПЕРИОДА	50 000 000	4 524 685	12 624 567	2 927 579	144 516 425	733 705	6 041 492	566 294	901 728	222 836 475	300 864 661		
ДЕНЕЖНАЯ ПАЛИЧНОСТЬ И СРОЧНЫЕ ВКЛАДЫ НА КОНЕЦ ПЕРИОДА	44 508 269	9 834 090	7 640 133	1 097 282	150 200 846	404 897	6 902 649	869 092	992 687	222 449 945	222 836 475		

ВЗНОСЫ — ВСЕ ФОНДЫ
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 1

Взносы по типу доноров	Наличными		Натурой		Итого
	Невыплачен- ные объявлен- ные взносы	Выплаченные взносы	Невнесенные объявленные взносы	Поставки	
ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ИСТОЧНИКИ					
Общие программы					
Годовая программа	8 951 304	298 487 784	100 796		307 539 884
Чрезвычайный фонд	2 330 000	1 000 000	285 714		3 615 714
Добровольная репатриация	1 940 000				1 940 000
Восточная Африка и Африканский Рог					
Чрезвыч. операция для района Африк. Рога	2 289 115	12 348 149			14 637 264
Беженцы в Эфиопии		396 165			396 165
Беженцы в Кении	1 500 000	271 739			1 771 739
Беженцы в Уганде		903 265			903 265
Южная часть Африки					
Беженцы в Южной Африке	876 000				876 000
Западная и Центральная Африка					
Чрезвычайная операция для Бурунди и Руанды	4 543 567	67 191 650		19 264	71 754 481
Операция по репатриации для Анголы	169 779	15 166 136			15 335 915
Репатриация в Либерию	169 779	10 625 123	679 348		11 474 250
Беженцы в странах Центральной Африки		57 058			57 058
Либерийцы в Гвинее		528 518			528 518
Беженцы в Кот-д'Ивуаре		509 286			509 286
Репатр. в Мали и Нигер — АФРИКА	434 531	8 262 220			8 696 751
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде	3 914 545	29 998 558	1 500 597		35 413 700
Беженцы в Сенегале		199 411			199 411
Репатр./реинтегр. беженцев из Сьерра-Леоне		260 116			260 116
Репатриация тоголезских беженцев		885 616			885 616
АЗИЯ И ОКЕАНИЯ					
Камбоджийские возвращенцы	307 142	2 667 210			2 974 352
ВПД для индокитайских беженцев	1 500 000	8 000 000			9 500 000
Беженцы в Азии		39 702			39 702
Репатриация из Бангладеш в Мьянму		6 540 332			6 540 332
Шри-ланкийские возвращенцы		2 698 358			2 698 358
Беженцы в Непале		300 494			300 494
ЕВРОПА					
Гуманитарная помощь бывшей Югославии	6 169 779	114 718 974		69 007	120 957 760
Дальнейшая деятельность в СНГ — ЕВРОПА		9 389 506			9 389 506
Административная поддержка во Франции	509 338				509 338
Беженцы в Германии		120 000			120 000
Беженцы в Ирландии		55 992			55 992
Журнал для беженцев в Испании	23 009	52 489			75 498
АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН					
Гватемальские беженцы		143 156			143 156
Гватемальские беженцы из Мексики	17 606	5 182 168			5 199 774
ЦАЮЗАСАБВ					
Программа репатриации для Афганистана		5 826 907			5 826 907
Операция на Кипре	6 600 000				6 600 000
Беженцы в Мавритании		875 793			875 793
Репатриация таджикских беженцев	96 154	4 217 253			4 313 407

ВЗНОСЫ — ВСЕ ФОНДЫ
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 1

Взносы по типу доноров	Наличными		Натурой		Итого
	Невыплачен-ные объявлен-ные взносы	Выплаченные взносы	Невнесенные объявленные взносы	Поставки	
ДРУГИЕ ПРОГРАММЫ					
Прочие		1 800			1 800
Деят. по мобилиз. средств/в области обществ. инф.	100 000				100 000
Млад. полев. сотрудники катег. специалистов	1 017 074	6 775 840			7 792 914
Образование для беженцев ДАФИ		2 140 315			2 140 315
Дети-беженцы	1 267 000	429 479			1 696 479
Экологические проекты	1 429 899	1 744 100			3 173 999
Медаль им. Нансена		100 000			100 000
Различные консультат. контракты	298 063	458 880			756 943
Перемещение населения		203 210			203 210
Помощь и развитие в интересах беженцев	35 375				35 375
Младш. сотрудники кат. специалистов в штаб-квартире	118 341	769 084			887 425
Укрепление деятельности по расселению	340 000	448 276			788 276
Программа действий для СНГ	169 779	9 176 929			9 346 708
Итого, правительственные источники	47 117 179	630 167 041	2 566 455	88 271	679 938 946
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ИСТОЧНИКИ					
Общие программы					
Годовая программа	3 056 581	1 490 919			4 547 500
Чрезвычайный фонд	50 000				50 000
Восточная Африка и Африканский Рог					
Чрезвычайная операция для района Афр. Рога		50 000			50 000
Беженцы в Эфиопии	252 058	1 217 578			1 469 636
Беженцы в Объед. Респ. Танзания	116 233				116 233
Западная и Центральная Африка					
Чрезвычайная операция для Бурунди и Руанды	6 612 736	43 280 904			49 893 640
Репатриация в Мали и Нигер — АФРИКА	280 652	285 714			566 366
Помощь возвращ. и беженцам в Руанде					
	7 781 123	15 260 965			23 042 088
АЗИЯ И ОКЕАНИЯ					
Репатриация из Бангладеш в Мьянму	23 060	21 972			45 032
ЕВРОПА					
Гуманитарная помощь бывшей Югославии	11 597 126	24 236 237			35 833 363
Дальнейшая деятельность в СНГ — ЕВРОПА	67 492	277 081			344 573
АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН					
Беженцы в Чили — наличность ЕС		50 896			50 896
Гватемальские беженцы		179 817			179 817
Гватемальские беженцы из Мексики		281 570			281 570
ЦАЮЗАСАБВ					
Афганская программа репатриации беженцев	995 501				995 501
Западносахарские беженцы в Алжире	67 492	267 261			334 753
Беженцы в Мавритании	95 613				95 613
ДРУГИЕ ПРОГРАММЫ					
Женщины-беженцы		25 000			25 000
Итого, межправительственные источники	30 995 667	86 925 914			117 921 581

ВЗНОСЫ — ВСЕ ФОНДЫ
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 1

Взносы по типу доноров	Наличными		Натурой		Итого
	Невыплачен-ные объявлен-ные взносы	Выплаченные взносы	Невнесенные объявленные взносы	Поставки	
НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ/ЧАСТНЫЕ ИСТОЧНИКИ					
Общие программы					
Годовая программа		2 726 327			2 726 327
Чрезвычайный фонд		109 982			109 982
Восточная Африка и Африканский Рог					
Чрезвычайная операция для района Африк. Рога		212 565			212 565
Западная и Центральная Африка					
Чрезвычайные операции для Бурунди и Руанды		2 568 955			2 568 955
Операция по репатриации для Анголы	50 335	104 010			154 345
Репатриация в Либерию		163			163
Репатр. в Мали и Нигер — АФРИКА		347 930			347 930
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде	27 079	1 294 456			1 321 535
Общие счета по Африке					
Фонд образования		5 391			5 391
АЗИЯ И ОКЕАНИЯ					
ВПД для индокитайских беженцев		104 930			104 930
Шри-ланкийские возвращенцы		150			150
ЕВРОПА					
Гуманитарная помощь бывшей Югославии	53 691	537 342			591 033
Дальнейшая деятельность в СНГ — ЕВРОПА		159 683			159 683
АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН					
Гватемальские беженцы из Мексики	59 583	188 254			247 837
ЦАЮЗАСАБВ					
Афганская программа репатриации беженцев	41 946	63 281			105 227
ДРУГИЕ ПРОГРАММЫ					
Деят. по сбору средств/в обл. обществ. инф.		32 189			32 189
Различные консултат. контракты		75 000			75 000
Премии		5 000			5 000
Программа действий для СНГ		13 368			13 368
Итого, неправительственные/частные источники	232 634	8 548 976			8 781 610
ВСЕГО	78 345 480	725 641 931	2 566 455	88 271	806 642 137

ВЗНОСЫ — ВСЕ ФОНДЫ
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 1

Взносы по типу доноров	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплачен-ные объяв-ленные взносы	Выплаченные взносы	Невнесенные объявленные взносы	Поставки	
Общие программы					
Годовая программа	12 007 885	302 705 030	100 796		314 813 711
Чрезвычайный фонд	2 380 000	1 109 982	285 714		3 775 696
Добровольная репатриация	1 940 000				1 940 000
Итого, общие программы	16 327 885	303 815 012	386 510		320 529 407
Восточная Африка и Африканский Рог					
Чрезвычайная операция для района Африканского Рога	2 289 115	12 610 714			14 899 829
Беженцы в Эфиопии	252 058	1 613 743			1 865 801
Беженцы в Кении	1 500 000	271 739			1 771 739
Беженцы в Объединенной Республике Танзания	116 233				116 233
Беженцы в Уганде		903 265			903 265
Итого, Восточная Африка и Африканский Рог	4 157 406	15 399 461			19 556 867
Южная часть Африки					
Беженцы в Южной Африке	876 000				876 000
Итого, южная часть Африки	876 000				876 000
Западная и Центральная Африка					
Чрезвычайная операция для Бурунди и Руанды	11 156 303	113 041 509		19 264	124 217 076
Операция по репатриации для Анголы	220 114	15 270 146			15 490 260
Репатриация в Либерию	169 779	10 625 286	679 348		11 474 413
Беженцы в странах Централь. Африки		57 058			57 058
Либерийцы в Гвинее		528 518			528 518
Либерийские беженцы в Кот-д'Ивуаре		509 286			509 286
Репатриация в Мали и Нигер — АФРИКА	715 183	8 895 864			9 611 047
Помощь возвращ. и беженцам в Руанде	11 722 747	46 553 979	1 500 597		59 777 323
Беженцы в Сенегале		199 411			199 411
Репатр./реинтегр. беженцев из Сьерра-Леоне		260 116			260 116
Репатриация тоголезских беженцев		885 616			885 616
Итого, Западная и Центральная Африка	23 984 126	196 826 789	2 179 945	19 264	223 010 124
Общие счета по Африке					
Фонд образования		5 391			5 391
Итого, общие счета по Африке		5 391			5 391
АЗИЯ И ОКЕАНИЯ					
Камбоджийские беженцы	307 142	2 667 210			2 974 352
ВДП для индокитайских беженцев	1 500 000	8 104 930			9 604 930
Беженцы в Азии		39 702			39 702
Репатриация из Бангладеш в Мьянму	23 060	6 562 304			6 585 364
Шри-ланкийские возвращенцы		2 698 508			2 698 508
Беженцы в Непале		300 494			300 494
Итого, Азия и Океания	1 830 202	20 373 148			22 203 350
ЕВРОПА					
Гуманитарная помощь бывшей Югославии	17 820 596	139 492 553		69 007	157 382 156
Дальнейшая деятельность в СНГ — ЕВРОПА	67 492	9 826 270			9 893 762
Администрат. поддержка во Франции	509 338				509 338
Беженцы в Германии		120 000			120 000
Беженцы в Ирландии		55 992			55 992
Журнал для беженцев в Испании	23 009	52 489			75 498
Итого, Европа	18 420 435	149 547 304		69 007	168 036 746
АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН					
Беженцы в Чили — Наличие ЕС		50 896			50 896
Гватемальские беженцы		322 973			322 973
Гватемальские беженцы из Мексики	77 189	5 651 992			5 729 181
Итого, Америка и Карибский бассейн	77 189	6 025 861			6 103 050

ВЗНОСЫ — ВСЕ ФОНДЫ
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 1

Взносы по типу доноров	Наличными		Натурой		Всего
	Невыплачен- ные объяв- ленные взносы	Выплаченные взносы	Невнесенные объявленные взносы	Поставки	
ЦАЮЗАСАБВ					
Африканская программа репатриации беженцев	1 037 447	5 890 188			6 927 635
Операция на Кипре	6 600 000				6 600 000
Западносахарские беженцы в Алжире	67 492	267 261			334 753
Беженцы в Мавритании	95 613	875 793			971 406
Репатриация таджикских беженцев	96 154	4 217 253			4 313 407
Итого, ЦАЮЗАСАБВ	7 896 706	11 250 495			19 147 201
ДРУГИЕ ПРОГРАММЫ					
Прочие		1 800			1 800
Деятельность по сбору средств/в обл. общ. инф.	100 000	32 189			132 189
Младш. полевые сотрудн. категор. специалистов	1 017 074	6 775 840			7 792 914
Образование для беженцев ДАФИ		2 140 315			2 140 315
Дети-беженцы	1 267 000	429 479			1 696 479
Женщины-беженцы		25 000			25 000
Экологические проекты	1 429 899	1 744 100			3 173 999
Медаль им. Нансена		100 000			100 000
Различные консультат. контракты	298 063	533 880			831 943
Перемещение населения		203 210			203 210
Помощь и развитие в интересах беженцев	35 375				35 375
Млад. сотрудн. катег. специалистов в штаб-квартире	118 341	769 084			887 425
Премии		5 000			5 000
Укрепление мероприятий по расселению	340 000	448 276			788 276
Программа действий для СНГ	169 779	9 190 297			9 360 076
Итого, другие программы	4 775 531	22 398 470			27 174 001
ВСЕГО	78 345 480	725 641 931	2 566 455	88 271	806 642 137

ВЗНОСЫ – ВСЕ ФОНДЫ
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 1

Взносы по типу доноров	Наличными		Натурой		Итого
	Невыплачен- ные объяв- ленные взносы	Выплаченные взносы	Невнесенные объявленные взносы	Поставки	
ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ИСТОЧНИКИ					
ЮЖНАЯ АФРИКА					
Операции по репатриации для Анголы		136 593			136 593
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		22 766			22 766
Итого, Южная Африка		159 359			159 359
АЛЖИР					
Годовая программа		50 000			50 000
ГЕРМАНИЯ					
Годовая программа		5 443 529	100 796		5 544 325
Чрезвычайный фонд			285 714		285 714
Чрезвыч. операция для района Африк. Рога		288 235			288 235
Беженцы в Эфиопии		396 165			396 165
Беженцы в Кении		271 739			271 739
Беженцы в Уганде		845 765			845 765
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		1 766 090			1 766 090
Операция по репатриации для Анголы		404 624			404 624
Репатриация в Либерию			679 348		679 348
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде			1 130 952		1 130 952
Либерийцы в Гвинее		528 518			528 518
Беженцы в Кот-д'Ивуаре		509 286			509 286
Беженцы в Сенегале		199 411			199 411
Репатр./реинтегр. беженцев из Сьерра-Леоне		260 116			260 116
Беженцы в Непале		300 494			300 494
Гуманитарная помощь бывшей Югославии		2 891 382			2 891 382
Дальнейшая деятельность для СНГ – ЕВРОПА		281 250			281 250
Гватемальские беженцы		143 156			143 156
Младш. полев. сотрудники катег. специалистов		263 825			263 825
Младш. сотрудн. катег. специалистов в штаб-квартире		81 189			81 189
Образование для беженцев ДАФИ		2 140 315			2 140 315
Итого, Германия		17 015 089	2 196 810		19 211 899
САУДОВСКАЯ АРАВИЯ					
Годовая программа	100 000	10 000			110 000
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		350 000			350 000
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде		150 000			150 000
Итого, Саудовская Аравия	100 000	510 000			610 000
АРГЕНТИНА					
Годовая программа		20 000			20 000
АВСТРАЛИЯ					
Годовая программа		10 714 286			10 714 286
Чрезвыч. операция для района Африк. Рога		613 281			613 281
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		781 250			781 250
Камбоджийские возвращенцы		352 113			352 113
Репатриация из Бангладеш в Мьянму		234 375			234 375
Беженцы в Азии		24 802			24 802

ВЗНОСЫ – ВСЕ ФОНДЫ
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 1

Взносы по типу доноров	Наличными		Натурой		Итого
	Невыплачен-ные объяв-ленные взносы	Выплаченные взносы	Невнесенные объявленные взносы	Поставки	
АВСТРАЛИЯ (продолжение)					
Гуманитарная помощь бывшей Югославии		763 359			763 359
Итого, Австралия		13 483 466			13 483 466
АВСТРИЯ					
Годовая программа		374 719			374 719
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		73 394			73 394
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде		449 541			449 541
Младш. полевые сотрудн. катег. специалистов		10 305			10 305
Итого, Австрия		907 959			907 959
БЕЛЬГИЯ					
Годовая программа	2 060 439	57 243			2 117 682
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды	1 542 567				1 542 567
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде	718 391				718 391
Младш. полевые сотрудн. катег. специалистов		594 570			594 570
Итого, Бельгия	4 321 397	651 813			4 973 210
БЕНИН					
Годовая программа		5 000			5 000
БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА					
Годовая программа		5 000			5 000
КАНАДА					
Годовая программа		8 646 567			8 646 567
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		729 927			729 927
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде		3 665 736	369 645		4 035 381
Камбоджийские возвращенцы		352 113			352 113
Гуманит. помощь бывшей Югославии		2 167 883			2 167 883
Гватемальские возвращенцы из Мексики	17 606	346 715			364 321
Афганская программа репатриации		735 294			735 294
Младш. полев. сотрудн. катег. специалистов		208 633			208 633
Различные консультат. контракты		359 880			359 880
Итого, Канада	17 606	17 212 748	369 645		17 599 999
ЧИЛИ					
Годовая программа		20 000			20 000
КИТАЙ					
Годовая программа	250 000				250 000
КИПР					
Годовая программа		6 054			6 054
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		2 000			2 000
Гуманитарная помощь бывшей Югославии		3 000			3 000
Итого, Кипр		11 054			11 054
КОЛУМБИЯ					
Годовая программа		19 275			19 275
КОСТА-РИКА					
Годовая программа		14 457			14 457

ВЗНОСЫ — ВСЕ ФОНДЫ
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 1

Взносы по типу доноров	Наличными		Натурой		Итого
	Невыплачен- ные объяв- ленные взносы	Выплаченные взносы	Невнесенные объявленные взносы	Поставки	
ДАНИЯ					
Годовая программа		18 030 975			18 030 975
Чрезвыч. программа для района Африк. Рога		2 682 563			2 682 563
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		2 318 393			2 318 393
Операция по репатриации для Анголы		1 545 595			1 545 595
Репатриация в Либерию		2 831 595			2 831 595
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде		1 517 953			1 517 953
Репатриация в Мали и Нигер — АФРИКА		447 094			447 094
Камбоджийские возвращенцы		745 156			745 156
Репатриация из Бангладеш в Мьянму		1 192 250			1 192 250
Шри-ланкийские возвращенцы		894 188			894 188
Гуманитарная помощь бывшей Югославии		3 091 190			3 091 190
Дальнейшая деятельность в СНГ — ЕВРОПА		2 627 512			2 627 512
Гватемальские возвращенцы из Мексики		1 043 220			1 043 220
Репатриация таджикских беженцев		1 117 735			1 117 735
Младш. полев. сотрудники катег. специалистов	12 275	1 376 822			1 389 097
Младш. сотрудн. катег. специалистов в штаб-квартире		170 656			170 656
Дети-беженцы		223 547			223 547
Различные консультативные контракты	298 063				298 063
Итого, Дания	310 338	41 856 444			42 166 782
ДЖИБУТИ					
Годовая программа	1 000	2 000			3 000
ИСПАНИЯ					
Годовая программа	15 246	2 009 045			2 024 291
Журнал для беженцев в Испании	23 009	52 489			75 498
Итого, Испания	38 255	2 061 534			2 099 789
СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ					
Годовая программа	500 000	107 146 455			107 646 455
Чрезвыч. операция для района Африк. Рога	1 500 000	4 000 000			5 500 000
Беженцы в Кении	1 500 000				1 500 000
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды	3 000 000	25 600 000			28 600 000
Операция по репатриации для Анголы		4 000 000			4 000 000
Репатриация в Либерию		5 000 000			5 000 000
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде	3 000 000	12 000 000			15 000 000
Репатриация в Мали и Нигере — АФРИКА		3 250 000			3 250 000
ВПД для индокитайских беженцев	1 500 000	1 000 000			2 500 000
Репатриация из Бангладеш в Мьянму		1 600 000			1 600 000
Гуманитарная помощь бывшей Югославии	6 000 000	38 000 000			44 000 000
Беженцы в Германии		120 000			120 000
Гватемальские возвращенцы из Мексики		1 000 000			1 000 000
Афганская программа репатриации беженцев		1 500 000			1 500 000
Операция на Кипре	6 600 000				6 600 000
Беженцы в Мавритании		600 000			600 000
Репатриация таджикских беженцев		1 030 000			1 030 000
Программа действий для СНГ		8 000 000			8 000 000

ВЗНОСЫ – ВСЕ ФОНДЫ
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 1

Взносы по типу доноров	Наличными		Натурой		Итого
	Невыплачен- ные объяв- ленные взносы	Выплаченные взносы	Невнесенные объявленные взносы	Поставки	
СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ (продолжение)					
Укрепление мероприятий по расселению	340 000				340 000
Экологические проекты	200 000	200 000			400 000
Младш. полев. сотрудн. катег. специалистов	600 000	900 000			1 500 000
Помощь и развитие в интересах беженцев	35 375				35 375
Дети-беженцы	1 267 000	100 000			1 367 000
Различные консултант. контракты		99 000			99 000
Итого, Соединенные Штаты Америки	26 042 375	215 145 455			241 187 830
ФИНЛЯНДИЯ					
Годовая программа		7 847 005			7 847 005
Чрезвыч. операция для района Африк. Рога		1 132 268			1 132 268
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		1 828 555			1 828 555
Гуманитарная помощь бывшей Югославии		731 355			731 355
Дальнейшая деятельность в СНГ — ЕВРОПА		456 563			456 563
Афганская программа репатриации беженцев		548 516			548 516
Репатриация таджикских беженцев		186 064			186 064
Программа действий для СНГ		91 312			91 312
Младш. полев. сотрудники катег. специалистов		111 122			111 122
Младш. сотрудн. катег. специалистов в штаб-квартире		100 405			100 405
Итого, Финляндия		13 033 165			13 033 165
ФРАНЦИЯ					
Годовая программа	2 546 689	2 226 027			4 772 716
Чрезвыч. операция для района Африк. Рога	84 890				84 890
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		1 580 561			1 580 561
Операция по репатриации для Анголы	169 779				169 779
Репатриация в Либерию	169 779				169 779
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде		85 616			85 616
Репатриация в Мали и Нигер — АФРИКА		222 603			222 603
Репатриация тоголезских беженцев		85 616			85 616
Камбоджийские возвращенцы	169 779				169 779
Гуманитарная помощь бывшей Югославии	169 779	342 466			512 245
Административная поддержка во Франции	509 338				509 338
Беженцы в Мавритании		34 247			34 247
Программа действий для СНГ	169 779	85 617			255 396
Младш. полев. сотрудн. катег. специалистов		715 068			715 068
Итого, Франция	3 989 812	5 377 821			9 367 633
ГАНА					
Годовая программа		5 000			5 000
ГРЕЦИЯ					
Годовая программа		300 000			300 000
ГОНКОНГ					
Беженцы в Азии		14 900			14 900
ВЕНГРИЯ					
Годовая программа		40 000			40 000

ВЗНОСЫ — ВСЕ ФОНДЫ
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 1

Взносы по типу доноров	Наличными		Натурой		Итого
	Невыплачен-ные объяв-ленные взносы	Выплаченные взносы	Невнесенные объявленные взносы	Поставки	
ИНДИЯ					
Годовая программа		5 540			5 540
ИНДОНЕЗИЯ					
Годовая программа		4 000			4 000
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		10 000			10 000
Репатриация из Бангладеш в Мьянму		10 000			10 000
Итого, Индонезия		24 000			24 000
ИРЛАНДИЯ					
Годовая программа		2 085 190			2 085 190
Чрезвыч. программа для Бурунди и Руанды		352 665			352 665
Репатриация в Мали и Нигер — АФРИКА		73 206			73 206
Беженцы в Ирландии		55 992			55 992
Итого, Ирландия		2 567 053			2 567 053
ИСЛАНДИЯ					
Годовая программа		62 788			62 788
ИТАЛИЯ					
Годовая программа		7 395 168			7 395 168
Беженцы в Уганде		57 500			57 500
Гуманитарная помощь бывшей Югославии		1 311 475			1 311 475
Младш. полев. сотрудники катег. специалистов	401 099	9 097			410 196
Младш. сотрудн. катег. специалистов в штаб-квартире	118 341	32 965			151 306
Итого, Италия	519 440	8 806 205			9 325 645
ЯПОНИЯ					
Годовая программа	3 120 000	20 740 000			23 860 000
Чрезвычайный фонд	2 330 000	1 000 000			3 330 000
Добровольная репатриация	1 940 000				1 940 000
Чрезвыч. операция для района Африк. Рога		2 300 000			2 300 000
Беженцы в Южной Африке	876 000				876 000
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		19 556 461			19 556 461
Операция по репатриации для Анголы		2 000 000			2 000 000
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде		10 000 000			10 000 000
Репатриация в Мали и Нигер — АФРИКА		2 210 000			2 210 000
Репатриация тоголезских беженцев		800 000			800 000
Камбоджийские возвращенцы		800 000			800 000
ВПД для индокитайских беженцев		7 000 000			7 000 000
Репатриация из Бангладеш в Мьянму		2 500 000			2 500 000
Шри-ланкийские возвращенцы		1 000 000			1 000 000
Гуманитарная помощь бывшей Югославии		43 570 000			43 570 000
Дальнейшая деятельность для СНГ — ЕВРОПА		205 000			205 000
Гватемальские возвращенцы из Мексики		600 000			600 000
Экологические проекты	1 100 000	1 300 000			2 400 000
Деятельность по сбору средств/в области общ. инф.	100 000				100 000
Младш. полев. сотрудн. кат. специалистов		1 233 795			1 233 795
Младш. сотрудн. кат. специалистов в штаб-квартире		284 143			284 143
Перемещение населения		203 210			203 210
Итого, Япония	9 466 000	117 302 609			126 768 609

ВЗНОСЫ — ВСЕ ФОНДЫ
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 1

Взносы по типу доноров	Наличными		Натурой		Итого
	Невыплачен- ные объяв- ленные взносы	Выплаченные взносы	Невнесенные объявленные взносы	Поставки	
КУВЕЙТ					
Годовая программа	200 000				200 000
Репатриация в Либерию		50 165			50 165
Итого, Кувейт	200 000	50 165			250 165
ЛИВАН					
Годовая программа		3 000			3 000
ЛИХТЕНШТЕЙН					
Годовая программа		32 895			32 895
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде		7 042			7 042
Итого, Лихтенштейн		39 937			39 937
ЛЮКСЕМБУРГ					
Годовая программа		114 939			114 939
Чрезвычайная операция для Бурунди и Руанды		143 678			143 678
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде	96 154	143 678			239 832
Репатриация в Мали и Нигер — АФРИКА	82 418	172 410			254 828
Камбоджийские возвращенцы	137 363				137 363
Репатриация таджикских беженцев	96 154				96 154
Итого, Люксембург	412 089	574 705			986 794
МАДАГАСКАР					
Годовая программа		101			101
МАЛАЙЗИЯ					
Годовая программа		20 000			20 000
МАРОККО					
Годовая программа		15 000			15 000
МЕКСИКА					
Годовая программа		100 000			100 000
МОНАКО					
Годовая программа		7 042			7 042
НАМИБИЯ					
Операция по репатриации для Анголы		1 000			1 000
НОРВЕГИЯ					
Годовая программа		23 660 420			23 660 420
Чрезвычайная операция для района Африк. Рога		643 502			643 502
Чрезвычайная операция для Бурунди и Руанды		2 989 537		19 264	3 008 801
Операция по репатриации для Анголы		1 345 895			1 345 895
Репатриация в Либерию		901 258			901 258
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде	100 000	1 494 768			1 594 768
Репатриация в Мали и Нигер — АФРИКА		413 793			413 793
Камбоджийские возвращенцы		417 828			417 828
Репатриация из Бангладеш в Мьянму		229 709			229 709
Шри-ланкийские возвращенцы		139 276			139 276
Гуманитарная помощь бывшей Югославии		2 297 090			2 297 090

ВЗНОСЫ — ВСЕ ФОНДЫ
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 1

Взносы по типу доноров	Наличными		Натурой		Итого
	Невыплачен-ные объяв-ленные взносы	Выплаченные взносы	Невнесенные объявленные взносы	Поставки	
НОРВЕГИЯ (продолжение)					
Дальнейшая деятельность в СНГ — ЕВРОПА		551 724			551 724
Гватемальские возвращенцы из Мексики		1 139 601			1 139 601
Афганская программа репатриации беженцев		573 729			573 729
Укрепление мероприятий по расселению		448 276			448 276
Младш. полевые сотрудн. катег. специалистов		338 205			338 205
Младш. сотрудн. катег. специалистов в штаб-квартире		28 013			28 013
Медаль им. Нансена		80 000			80 000
Дети-беженцы		105 932			105 932
Итого, Норвегия	100 000	37 798 556		19 264	37 917 820
НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ					
Годовая программа		1 042 383			1 042 383
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		381 600			381 600
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде		138 300			138 300
Итого, Новая Зеландия		1 562 283			1 562 283
НИДЕРЛАНДЫ					
Годовая программа		26 726 415			26 726 415
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		3 092 784			3 092 784
Операция по репатриации для Анголы		2 497 637			2 497 637
Гуманитарная помощь бывшей Югославии		7 731 959			7 731 959
Дальнейшая деятельность в СНГ — ЕВРОПА		874 266			874 266
Афганская программа репатриации беженцев		523 560			523 560
Беженцы в Мавритании		241 546			241 546
Репатриация таджикских беженцев		1 005 025			1 005 025
Экологические проекты	129 899	150 000			279 899
Младш. полевые сотрудн. катег. специалистов	3 700	857 193			860 893
Итого, Нидерланды	133 599	43 700 385			43 833 984
ПАНАМА					
Годовые программы		500			500
ФИЛИППИНЫ					
Годовая программа	3 000	2 430			5 430
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды	1 000	2 000			3 000
Гуманитарная помощь бывшей Югославии		1 000			1 000
Итого, Филиппины	4 000	5 430			9 430
ПОРТУГАЛИЯ					
Годовая программа		107 500			107 500
Операция по репатриации для Анголы		1 050 000			1 050 000
Итого, Португалия		1 157 500			1 157 500
РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ					
Годовая программа		1 500 000			1 500 000
Младш. полев. сотрудн. катег. специалистов		69 652			69 652
Итого, Республика Корея		1 569 652			1 569 652

ВЗНОСЫ — ВСЕ ФОНДЫ
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 1

Взносы по типу доноров	Наличными		Натурой		Итого
	Невыплачен-ные объяв-ленные взносы	Выплаченные взносы	Невнесенные объявленные взносы	Поставки	
СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ					
Годовая программа		8 064 516			8 064 516
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		1 592 300			1 592 300
Операция по репатриации для Анголы		166 667			166 667
Беженцы в странах Центральной Африки		57 058			57 058
Репатриация в Мали и Нигер — АФРИКА		416 667			416 667
Репатриация из Бангладеш в Мьянму		247 682			247 682
Гуманитарная помощь бывшей Югославии		5 705 912			5 705 912
Афганская программа репатриации беженцев		1 290 322			1 290 322
Программа действий для СНГ		1 000 000			1 000 000
Итого, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии		18 541 124			18 541 124
СВЯТЕЙШИЙ ПРЕСТОЛ					
Операция по репатриации для Анголы		65 000			65 000
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде		60 000			60 000
Гуманитарная помощь бывшей Югославии		80 000			80 000
Итого, Святейший Престол		205 000			205 000
САН-МАРИНО					
Годовая программа		23 973			23 973
ШРИ-ЛАНКА					
Годовая программа		4 930			4 930
ШВЕЦИЯ					
Годовая программа		34 787 442			34 787 442
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		2 631 580			2 631 580
Операция по репатриации для Анголы		1 953 125			1 953 125
Репатриация в Либерию		1 315 789			1 315 789
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде		263 158			263 158
Репатриация в Мали и Нигер — АФРИКА		651 042			651 042
Репатриация из Бангладеш в Мьянму		526 316			526 316
Шри-ланкийские возвращенцы		664 894			664 894
Гуманитарная помощь бывшей Югославии		3 947 368		69 007	4 016 375
Дальнейшая деятельность в СНГ — ЕВРОПА		1 314 217			1 314 217
Гватемальские возвращенцы из Мексики		1 052 632			1 052 632
Афганская программа репатриации беженцев		651 042			651 042
Репатриация таджикских беженцев		526 316			526 316
Младш. полев. сотруду. катег. специалистов		87 553			87 553
Младш. сотруду. катег. специалистов в штаб-квартире		71 713			71 713
Итого, Швеция		50 444 187		69 007	50 513 194
ШВЕЙЦАРИЯ					
Годовая программа		8 965 517			8 965 517
Чрезвыч. операция для района Афр. Рога	704 225	688 300			1 392 525
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		1 398 875			1 398 875
Репатриация в Либерию		526 316			526 316
Репатриация в Мали и Нигер — АФРИКА	352 113	405 405			757 518

ВЗНОСЫ – ВСЕ ФОНДЫ
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 1

Взносы по типу доноров	Наличными		Натурой		Итого
	Невыплачен- ные объяв- ленные взносы	Выплаченные взносы	Невнесенные объявленные взносы	Поставки	
ШВЕЙЦАРИЯ (продолжение)					
Гуманитарная помощь бывшей Югославии		2 083 535			2 083 535
Дальнейшая деятельность в СНГ – ЕВРОПА		3 078 974			3 078 974
Репатриация таджикских беженцев		352 113			352 113
Экологические проекты		94 100			94 100
Медаль им. Нансена		20 000			20 000
Прочие		1 800			1 800
Итого, Швейцария	1 056 338	17 614 935			18 671 273
ШВЕЙЦАРИЯ (Коммуна Колоньи)					
Годовая программа		4 225			4 225
Афганская программа репатриации беженцев		4 444			4 444
Итого, Швейцария (Коммуна Колоньи)		8 669			8 669
ТАИЛАНД					
Годовая программа		15 000			15 000
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		10 000			10 000
Итого, Таиланд		25 000			25 000
ТУНИС					
Годовая программа		9 163			9 163
ТУРЦИЯ					
Годовая программа	150 000				150 000
Итого, правительственные источники	47 117 179	630 167 041	2 566 455	88 271	679 938 946
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ИСТОЧНИКИ					
ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО					
Годовая программа	3 056 581	1 490 919			4 547 500
Беженцы в Объед. Респ. Танзания	116 233				116 233
Беженцы в Эфиопии	252 058	1 217 578			1 469 636
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды	6 612 736	43 280 904			49 893 640
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде	7 781 123	15 260 965			23 042 088
Репатриация в Мали и Нигер – АФРИКА	280 652	285 714			566 366
Репатриация из Бангладеш в Мьянму	23 060	21 972			45 032
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	11 597 126	24 236 237			35 833 363
Дальнейшая деятельность в СНГ – ЕВРОПА	67 492	277 081			344 573
Беженцы в Чили – наличность ЕС		50 896			50 896
Афганская программа репатриации беженцев	995 501				995 501
Беженцы в Мавритании	95 613				95 613
Западносахарские беженцы в Алжире	67 492	267 261			334 753
Итого, Европейское сообщество	30 945 667	86 389 527			117 335 194
ОРГАНИЗАЦИЯ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА					
Чрезвычайный фонд	50 000				50 000
Чрезвыч. операция для района Африк. Рога		50 000			50 000
Итого, Организация африканского единства	50 000	50 000			100 000

ВЗНОСЫ — ВСЕ ФОНДЫ
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 1

Взносы по типу доноров	Наличными		Натурой		Итого
	Невыплачен- ные объяв- ленные взносы	Выплаченные взносы	Невнесенные объявленные взносы	Поставки	
ФОНД ООН В ОБЛАСТИ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ					
Женщины-беженцы		25 000			25 000
ПРООН					
Гватемальские беженцы		179 817			179 817
Гватемальские возвращенцы из Мексики		281 570			281 570
Итого, ПРООН		461 387			461 387
Итого, Межправительственные источники	30 995 667	86 925 914			117 921 581
НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ/ЧАСТНЫЕ ИСТОЧНИКИ					
КЭНТРЭЙД БЭНК (Швейцария)					
Годовая программа		9 500			9 500
ЧИЗ ФЕСТА КОММИТИ (Япония)					
Годовая программа		9 506			9 506
КОМИТЭ БЕЛЬЖ (Бельгия)					
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде		100 000			100 000
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ОЛИМПИЙСКИЙ КОМИТЕТ (Швейцария)					
Деятельность по сбору средств/в области обществ. информации		22 500			22 500
КОМИТЕТ СОЛИДАРНОСТИ ОБДЕЛЕННЫХ ГРУПП В АЗИИ					
ВПД для индокитайских беженцев		100 000			100 000
ДАТСКИЙ СОВЕТ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ					
Программа действий для СНГ		13 368			13 368
ДОЙЧЕ ШТИФТУНГ					
Репатриация в Мали и Нигер — АФРИКА		347 930			347 930
ДРУГИЕ ИСТОЧНИКИ					
Годовая программа		917 788			917 788
Чрезвычайная операция для района Африк. Рога		107			107
Чрезвычайная операция для Бурунди и Руанды		2 169 019			2 169 019
Операция по репатриации для Анголы		5 000			5 000
Репатриация в Либерию		163			163
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде		27 921			27 921
Фонд образования		5 391			5 391
ВПД для индокитайских беженцев		4 930			4 930
Шри-ланкийские возвращенцы		150			150
Гуманитарная помощь бывшей Югославии		233 114			233 114
Дальнейшая деятельность в СНГ — ЕВРОПА		860			860
Премии		5 000			5 000
Деятельность по сбору средств/в обл. обществ. инф.		4 000			4 000
Итого, другие источники		3 373 443			3 373 443

ВЗНОСЫ — ВСЕ ФОНДЫ
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 1

Взносы по типу доноров	Наличными		Натурой		Итого
	Невыплачен- ные объяв- ленные взносы	Выплаченные взносы	Невнесенные объявленные взносы	Поставки	
ЭСПАНЬЯ КОН АКНУР (Испания)					
Годовая программа		179 856			179 856
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		25 180			25 180
Операция по репатриации для Анголы	50 335				50 335
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде	27 079	392 912			419 991
Гуманитарная помощь бывшей Югославии	53 691	266 187			319 878
Гватемальские возвращенцы из Мексики	59 583	188 254			247 837
Афганская программа репатриации беженцев	41 946				41 946
Итого, ЭСПАНЬЯ КОН АКНУР (Испания)	232 634	1 162 371			1 395 005
ФЕДЕРАЛЬНЫЙ ПРОФСОЮЗ РАБОТНИКОВ ЭЛЕКТРОЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ (Япония)					
Годовая программа		17 271			17 271
ФИФА (Швейцария)					
Годовая программа		15 165			15 165
ФИНСКИЙ СОВЕТ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ					
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		19 370			19 370
ФОНД ФОРДА (Соединенные Штаты Америки)					
Различные консультат. контракты		75 000			75 000
ХИКОЙОШИ МАКИ (Япония)					
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		8 065			8 065
ДЖАПАН ТАЙМЗ					
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		38 843			38 843
JCLARWF (Япония)					
Годовая программа		66 667			66 667
ДЗИНРЮИ АЙДЗЕН КАЙ СОХОНБЮ (Япония)					
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде		17 094			17 094
ДЗЮСКО КО. (Япония)					
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		13 158			13 158
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде		342 249			342 249
Итого, ДЗЮСКО КО. (Япония)		355 407			355 407
ДЗЁДОСЮ (Япония)					
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		23 622			23 622
АССОЦИАЦИЯ "КАНТО ГОЛЬФ" (Япония)					
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде		93 732			93 732
КОМЕЙТО ФУКУОКА (Япония)					
Годовая программа		15 683			15 683
ЛИНЦ КОРПОРЭЙШН (Япония)					
Годовая программа		44 470			44 470
МАЙНИТИ СИМБУН (Япония)					
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		34 677			34 677
Дальнейшая деятельность в СНГ — ЕВРОПА		8 065			8 065
Итого, МАЙНИТИ СИМБУН (Япония)		42 742			42 742

ВЗНОСЫ – ВСЕ ФОНДЫ
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 1

Взносы по типу доноров	Наличными		Натурой		Итого
	Невыплачен-ные объяв-ленные взносы	Выплаченные взносы	Невнесенные объявленные взносы	Поставки	
Г-н ХИРАТА (Япония) Дальнейшая деятельность в СНГ – ЕВРОПА		15 748			15 748
Г-н Р. ЛОРЕНС (Италия) Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		39 216			39 216
НИХОН РОДО КУМЧАЙ СОРЕНГОКАЙ Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде		176 991			176 991
ФОНД "НИППОН" (Япония) Годовая программа		1 000 000			1 000 000
НИСИНО ТОМОТЕРУ (Япония) Годовая программа		8 065			8 065
Р. Дж. РЕЙНОЛЬДЗ ТОБАККО ИНТ., АО. (Швейцария) Дальнейшая деятельность в СНГ – ЕВРОПА		36 000			36 000
РАДДА БАРНЕН (Швеция) Годовая программа		35 596			35 596
ЕГО КОРОЛЕВСКОЕ ВЫСОЧЕСТВО ПРИНЦ АБДУЛ АЗИЗ (Саудовская Аравия) Годовая программа		13 333			13 333
ШВИЦ. ОЭКУМ. ФЛЮХТЛИНГШИЛЬФЕ Годовая программа		105 634			105 634
СИНЬЁЭН (Япония) Гуманитарная помощь бывшей Югославии Афганская программа репатриации беженцев		20 052 63 281			20 052 63 281
Итого, Синьёэн (Япония)		83 333			83 333
СОСЬЕТЕ ДЕ БАНК СВИСС Годовая программа Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде		71 551 10 000			71 551 10 000
Итого, Сосьете де банк свисс		81 551			81 551
СОГО СЕКЬЮРИТИ СЕРВИСИЗ (Япония) Годовая программа		16 530			16 530
МОЛОДЕЖНАЯ МИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ "СОКА ГАККАЙ" (Япония) Годовая программа Чрезвыч. операция для района Африк. Рога		65 000 212 458			65 000 212 458
Итого, Молодежная мирная конференция "Сокка Гаккай" (Япония)		277 458			277 458
МЕЖДУНАРОДНАЯ АССОЦИАЦИЯ СОРОПТИМИСТОК АМЕРИКИ (Япония) Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды Помощь возвращенцам и беженцам в Руандо Деятельность по сбору средств в обл. обществ.инф.		29 414 31 567 5 689			29 414 31 567 5 689
Итого, Международная ассоциация сороптимисток Америки (Япония)		66 670			66 670

ВЗНОСЫ – ВСЕ ФОНДЫ
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 1

Взносы по типу доноров	Наличными		Натурой		Итого
	Невыплачен- ные объяв- ленные взносы	Выплаченные взносы	Невнесенные объявленные взносы	Поставки	
ШТИХТИНГ ФЛЮХТЕЛИНГ (Нидерланды)					
Годовая программа		49 505			49 505
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		99 010			99 010
Операция по репатриации для Анголы		99 010			99 010
Дальнейшая деятельность в СНГ – ЕВРОПА		99 010			99 010
Итого, Штихтинг Флюхтелинг (Нидерланды)		346 535			346 535
"ДРЕВО ЖИЗНИ" (Япония)					
Годовая программа		66 684			66 684
СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО В ПОДДЕРЖКУ УВКБ (Соединенное Королевство)					
Годовая программа		18 523			18 523
Чрезвыч. операция для Бурунди и Руанды		69 381			69 381
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде		101 990			101 990
Гуманитарная помощь бывшей Югославии		17 989			17 989
Итого, Соединенное Королевство в поддержку УВКБ (Соединенное Королевство)		207 883			207 883
Итого, неправительственные/частные источники	232 634	8 548 976			8 781 610
ВСЕГО	78 345 480	725 641 931	2 566 455	88 271	806 642 137

СОСТОЯНИЕ НЕВНЕСЕННЫХ ВЗНОСОВ ЗА ПРЕДЫДУЩИЕ ГОДЫ
на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 2

Донор	Год	Наличными	Натурой	Итого
ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ИСТОЧНИКИ				
АЛЖИР Годовая программа	1995	50 000		50 000
		50 000		50 000
ГЕРМАНИЯ Годовая программа	1996		98 491	98 491
			98 491	98 491
ИСПАНИЯ Другие целевые фонды	1991	4 000 000		4 000 000
		4 000 000		4 000 000
СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ ВПД для индокитайских беженцев Операция на Кипре Другие целевые фонды	1996	135 165		135 165
	1996	2 175 903		2 175 903
	1995		362 125	362 125
		2 311 068	362 125	2 673 193
ЛИВИЯ Годовая программа	1994	10 000		10 000
		10 000		10 000
СУДАН Годовая программа	1995	2 500		2 500
		2 500		2 500
Итого, правительственные источники		6 373 568	460 616	6 834 184
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ИСТОЧНИКИ				
ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО				
Годовая программа	1994	787 282		787 282
Годовая программа	1995	109 336		109 336
Годовая программа	1996	374 088	30 160	404 248
Операция в районе Великих Озер, исключая Руанду	1994	11 968		11 968
Операция в районе Великих Озер, исключая Руанду	1995	919 861		919 861
Операция в районе Великих Озер, исключая Руанду	1996	5 326 249		5 326 249
ВПД для индокитайских беженцев	1994	17 186		17 186
Мозамбикские возвращенцы	1995	1 689 135		1 689 135
Другие целевые фонды	1993	44 625		44 625
Другие целевые фонды	1994	67 989	271 300	339 289
Другие целевые фонды	1995	106 802	720 000	826 802
Другие целевые фонды	1996	1 581 284		1 581 284
Гуманитарная помощь бывшей Югославии	1996	6 980 328		6 980 328
		18 016 133	1 021 460	19 037 593
Итого, межправительственные источники		18 016 133	1 021 460	19 037 593
ВСЕГО		24 389 701	1 482 076	25 871 777

Таблица 3

ОБЩИЕ ПРОГРАММЫ
Ассигнования по годовой программе за период, завершившийся 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Описание раздела ассигнований или программы	Ассигнования			Расходы			Остаток
	Первоначальные	Перечисления	Пересмотренные	Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	Итого	
АДМИНИСТРАТИВНАЯ ГРУППА ЦЕНТРАЛЬНОЙ И ЗАПАДНОЙ АФРИКИ							
Западная Африка	94 000	102 000	196 000	52 353	38 763	91 116	104 884
Бенин	1 346 100	105 437	1 451 537	1 230 304	109 116	1 339 420	112 117
Буркина-Фасо	438 700	165 000	603 700	443 618	70 311	513 929	89 771
Камерун	623 300	210 382	833 682	633 655	84 333	717 988	115 694
Конго	279 200	(39 900)	239 300	9 728	24 272	34 000	205 300
Кот д'Ивуар	13 395 300	221 058	13 616 358	10 872 205	1 037 956	11 910 161	1 706 197
Джибути	2 032 800	680 207	2 713 007	2 217 441	483 169	2 700 610	12 397
Эритрея	913 500	(95 480)	818 020	729 154	47 981	777 135	40 885
Эфиопия	14 783 800	3 357 049	18 140 849	15 884 325	1 800 584	17 684 909	455 940
Габон	161 900	16 400	178 300	121 494	56 806	178 300	
Гамбия	281 900	108 978	390 878	253 593	99 863	353 456	37 422
Гана	1 534 900	733 671	2 268 571	1 667 828	208 889	1 876 717	391 854
Гвинея	21 315 000	5 146 418	26 461 418	24 820 008	743 539	25 563 547	897 871
Гвинея-Бисау	605 200	(28 402)	576 798	387 194	71 504	458 698	118 100
Кения	17 334 600	3 620 091	20 954 691	18 629 721	2 310 793	20 940 514	14 177
Либерия	4 734 000	(2 302 268)	2 431 732	2 187 321	91 291	2 278 612	153 120
Мали	554 000	(97 700)	456 300	424 953	6 945	431 898	24 402
Мавритания	2 152 100	(743 728)	1 408 372	1 028 621	70 009	1 098 630	309 742
Нигер	349 000	(5 800)	343 200	237 600	77 000	314 600	28 600
Нигерия	754 700	730 487	1 485 187	1 339 052	102 535	1 441 587	43 600
Уганда	5 856 100	851 935	6 708 035	4 727 983	1 543 096	6 271 079	436 956
Центральноафриканская Республика	3 055 500	21 252	3 076 752	2 755 699	320 186	3 075 885	867
Демократическая Республика Конго	5 856 100	851 935	6 708 035	4 727 983	1 543 096	6 271 079	436 956
Сенегал	3 029 800	(16 435)	3 013 365	2 540 100	237 165	2 777 265	236 100
Сьерра Леоне	744 100	779 541	1 523 641	924 486	166 755	1 091 241	432 400
Сомали	196 000	23 500	219 500	189 672	7 878	197 550	21 950
Судан	10 370 300	157 374	10 527 674	8 157 884	2 116 172	10 274 056	253 618
Того	499 400	(8 600)	490 800	364 168	64 832	429 000	61 800
Итого, Административная группа Центральной и Западной Африки	132 328 100	13 802 083	146 130 183	124 307 583	13 268 386	137 575 969	8 554 214
ОПЕРАЦИИ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ							
Южная Африка	2 550 000	442 242	2 992 242	2 557 113	386 361	2 943 474	48 768
Ангола	636 200	(22 000)	614 200	120 872	728	121 600	492 600
Ботсвана	565 400	(215 725)	349 675	325 920	90	326 010	23 665
Конго	298 300	41 740	340 040	224 837	75 163	300 000	40 040
Лесото	20 100	8 501	28 601	28 601		28 601	
Мадагаскар	60 000	(650)	59 350	44 486	5 514	50 000	9 350
Малави	1 562 800	(184 258)	1 378 542	1 321 507	29 427	1 350 934	27 608

Таблица 3

ОБЩИЕ ПРОГРАММЫ
Ассигнования по годовой программе за период, завершившийся 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Описание раздела ассигнований или программы	Ассигнования			Расходы			Остаток
	Первоначальные	Перечисления	Пересмотренные	Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	Итого	
ОПЕРАЦИИ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ (продолжение)							
Мозамбик	934 900	77 634	1 012 534	976 775	30 759	1 007 534	5 000
Намбия	560 100	328 237	888 337	696 688	137 067	833 755	54 582
Демократическая республика Конго	469 900	(25 500)	444 400	402 507	10 893	413 400	31 000
Свазиленд	998 400	(362 119)	636 281	586 852	22 491	609 343	26 938
Замбия	2 164 300	743 587	2 907 887	2 688 688	144 975	2 833 663	74 224
Зимбабве	894 200	52 509	946 709	851 071	20 218	871 289	75 420
Итого, операции в южной части Африки	11 714 600	884 198	12 598 798	10 825 917	863 686	11 689 603	909 195
ВЕЛИКИЕ ОЗЕРА							
Объединенная Республика Танзания	2 133 500	(210 748)	1 922 752	1 752 606	115 486	1 868 092	54 660
Итого, Великие озера	2 133 500	(210 748)	1 922 752	1 752 606	115 486	1 868 092	54 660
ЕВРОПА							
Албания	302 100	182 081	484 181	301 303	119 426	420 729	63 452
Германия	2 857 900	(296 926)	2 560 974	2 019 415	55 750	2 075 165	485 809
Армения	1 345 800	437 523	1 783 323	1 413 715	221 408	1 635 123	148 200
Другие Европейские страны	726 700	(47 610)	726 700	458 960	86 040	545 000	181 700
Австрия	1 991 900	(47 610)	1 944 290	1 651 038	152 458	1 803 496	140 794
Азербайджан		326 700	326 700	122 536	77 464	200 000	126 700
Беларусь	591 000	59 773	650 773	612 429	38 112	650 541	232
Бельгия	1 673 400	(215 176)	1 458 224	1 293 762	88 562	1 382 324	75 900
Болгария	897 400	81 178	978 578	858 548	5 670	864 218	114 360
Кипр	33 900	10 000	43 900	39 461	39	39 500	4 400
Испания	1 004 700	(90 643)	914 057	813 265	31 065	844 330	69 727
Балтийские государства	801 500	848 300	1 649 800	632 953	1 016 847	1 649 800	
Российская Федерация	9 596 500	(118 911)	9 477 589	8 567 513	241 159	8 808 672	668 917
Франция	2 231 700	(254 575)	1 977 125	1 721 166	85 441	1 806 607	170 518
Греция	2 035 000	(218 541)	1 816 459	1 587 459	30 040	1 617 499	198 960
Венгрия	2 676 000	(743 997)	1 932 003	1 527 508	54 072	1 581 580	350 423
Ирландия	62 600	64 700	127 300	40 627	15 488	56 115	71 185
Италия	2 012 900	(145 865)	1 867 035	1 715 313	50 516	1 765 829	101 206
Мальта	400 000	(10 900)	389 100	275 000	24 080	299 080	90 020
Нидерланды	231 700	2 900	234 600	213 477	14 059	227 536	7 064
Польша	642 300	(47 246)	595 054	564 139	28 917	593 056	1 998
Португалия	651 300	40 426	691 726	584 580	10 546	595 126	96 600
Республика Молдова		472 033	472 033	367 257	61 900	429 157	42 876
Чешская Республика	1 067 300	(17 311)	1 049 989	939 125	12 670	951 795	98 194
Румыния	825 000	262 900	1 087 900	978 767	13 459	992 226	95 674
Соединенное Королевство	1 574 500	202 723	1 777 223	1 631 259	144 514	1 775 773	1 450
ЕВРОПА (продолжение)							

Таблица 3

ОБЩИЕ ПРОГРАММЫ
Ассигнования по годовой программе за период, завершившийся 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Описание раздела ассигнований или программы	Ассигнования			Расходы			Остаток
	Первоначальные	Перечисления	Пересмотренные	Выплаты/поставки	Непополненные обязательства	Итого	
Словакия	955 500	151 411	1 106 911	903 197	72 274	975 471	131 440
Швейцария	1 327 900	(4 194)	1 323 706	1 098 547	50 200	1 148 747	174 959
Швейцария	854 900	(115 600)	739 300	548 462	103 248	651 710	87 590
Турция	5 526 500	(963 455)	4 563 045	4 460 030	75 015	4 535 045	28 000
Украина	1 710 500	1 224 231	2 934 731	2 802 515	129 703	2 932 218	2 513
Итого, Европа	46 608 400	1 075 929	47 684 329	40 743 326	3 110 142	43 853 468	3 830 861
СПЕЦИАЛЬНАЯ ОПЕРАЦИЯ В БЫВШЕЙ ЮГОСЛАВИИ							
Германия		340 135	340 135	320 874	19 261	340 135	
Австрия		160 500	160 500	113 121		113 121	47 379
Бельгия		166 900	166 900	126 245	6 500	132 745	34 155
Бывшая югославская Республика Македония	2 300 900	(350 370)	1 950 530	1 204 698	319 826	1 524 524	426 006
Словения	2 376 600	(251 415)	2 125 185	1 992 421	30 172	2 022 593	102 592
Швеция		123 108	123 108	103 188	14 891	118 079	5 029
Югославия	223 900	(30 400)	193 500	132 377	7 923	140 300	53 200
Итого, специальная операция в бывшей Югославии	4 901 400	158 458	5 059 858	3 992 924	398 573	4 391 497	668 361
АЗИЯ И ОКЕАНИЯ							
Австралия	1 097 500	(17 686)	1 079 814	1 046 670	33 144	1 079 814	
Другие азиатские страны	35 600	185 604	221 204	133 499	60 876	194 375	26 829
Бангладеш	4 376 000	(1 344 663)	3 031 337	2 792 612	160 010	2 952 622	78 715
Камбоджа	585 000	(150 642)	434 358	386 152	25 906	412 058	22 300
Китай	2 164 800	870 958	3 035 758	2 920 505	112 123	3 032 628	3 130
Гонконг (Китай)	2 746 500	1 117 918	3 864 418	3 804 204	26 627	3 830 831	33 587
Индия	4 664 000	(1 708 543)	2 955 457	2 521 743	106 168	2 627 911	327 546
Индонезия	320 000	437 175	757 175	701 617	23 388	725 005	32 170
Япония	3 407 300	(999 305)	2 407 995	2 368 088	17 002	2 385 090	22 905
Малайзия	706 800	114 911	821 711	759 382	23 663	783 045	38 666
Непал	5 992 500	140 643	6 133 143	5 534 899	206 001	5 740 900	392 243
Папуа-Новая Гвинея	756 200	152 476	908 676	813 473	141 539	955 012	10 937
Филиппины	30 000	160 764	190 764	183 473	46 540	230 013	56 951
Сингапур	53 000	73 200	126 200	63 426	5 174	68 600	34 600
Шри-Ланка		(600)	52 400	41 055	45	41 100	11 300
Таиланд	6 432 800	326 992	6 759 792	4 576 107	344 704	4 920 811	1 838 981
Итого, Азия и Океания	33 368 000	(640 798)	32 727 202	28 604 971	1 191 371	29 796 342	2 930 860

ОБЩИЕ ПРОГРАММЫ
 Ассигнования по годовой программе за период, завершившийся 31 декабря 1997 года
 (в долл. США)

Описание раздела ассигнований или программы	Ассигнования			Расходы			Остаток
	Первоначальные	Перечисления	Пересмотренные	Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	Итого	
АМЕРИКА							
Латинская Америка, север	1 395 900	220 245	1 616 145	1 096 639	182 027	1 278 666	337 479
Латинская Америка, северо-запад	220 100	319 800	539 900	346 579	46 163	392 742	147 158
Латинская Америка, юг	30 000	50 000	80 000	68 541	11 459	80 000	
Аргентина	1 902 400	152 716	2 055 116	1 980 074	55 260	2 035 334	19 782
Белиз	1 095 600	(108 670)	986 930	842 626	36 718	879 344	107 586
Боливия	209 500		209 500	187 750	800	188 550	20 950
Бразилия	1 884 500	(6 451)	1 878 049	1 607 331	9 100	1 616 431	261 618
Канада	1 129 800	(63 753)	1 066 047	918 542	42 092	960 634	105 413
Чили	219 300	(1 000)	218 300	192 430	1 966	194 396	23 904
Колумбия	76 900	(76 900)					
Коста-Рика	1 080 400	(476 577)	603 823	599 395	4 428	603 823	
Куба	147 100	200 919	348 019	271 473	76 527	348 000	19
Сальвадор	250 300	31 998	282 298	277 418		277 418	4 880
Эквадор	71 200	(71 200)					
Соединенные Штаты Америки	2 801 200	1 303 298	4 104 498	3 840 457	218 041	4 058 498	46 000
Гватемала	219 300	4 603	223 903	215 316	6 635	221 951	1 952
Гондурас	41 600	(41 600)					
Мексика	7 295 000	2 728 399	10 023 399	8 844 297	391 510	9 235 807	787 592
Никарагуа	102 800	2 102	104 902	90 227		90 227	14 675
Парагвай	22 400		22 400	18 400		18 400	4 000
Перу	111 000		111 000	100 000	500	100 500	10 500
Доминиканская Республика	609 800	(119 616)	490 184	461 839	10 504	472 343	17 841
Уругвай	121 800		121 800	115 600		115 600	6 200
Венесуэла	1 444 100	207 414	1 651 514	1 620 988	30 526	1 651 514	
Итого, Америка	22 482 000	4 255 727	26 737 727	23 695 922	1 124 256	24 820 178	1 917 549
ЦАЮЗАСАБВ							
Афганистан	424 900	(24 900)	400 000	198 804	21 196	220 000	180 000
Алжир	4 542 700	930 658	5 473 358	2 083 760	2 682 277	4 766 037	707 321
Саудовская Аравия	1 415 900	(85 898)	1 330 002	1 164 911	42 175	1 207 086	122 916
Египет	4 532 100	46 911	4 579 011	3 975 131	161 216	4 136 347	442 664
Иран (Исламская Республика)	14 214 300	754 259	14 968 559	11 375 458	2 924 802	14 300 260	668 299
Ирак	3 844 900	528 883	4 373 783	3 796 738	412 739	4 209 477	164 306
Ливийская Арабская Джамахирия	1 287 500	332 026	1 619 526	955 647	423 422	1 379 069	240 457
Иордания	1 466 900	(20 765)	1 446 135	1 297 491	65 540	1 363 031	83 104
Казахстан		315 000	315 000	266 760		266 760	48 240
Кыргызстан		555 000	555 000	497 328	2 672	500 000	55 000
Кувейт	771 200	43 968	815 168	755 663	24 079	779 742	35 426
Ливан	1 501 400	243 629	1 745 029	1 718 841	18 163	1 737 004	8 025
Марокко	240 000	(1 900)	238 100	204 270	7 730	212 000	26 100

Таблица 3

ОБЩИЕ ПРОГРАММЫ
Ассигнования по годовой программе за период, завершившийся 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Описание раздела ассигнований или программы	Ассигнования			Расходы			Остаток
	Первоначальные	Перечисления	Пересмотренные	Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	Итого	
ЦАЮЗАСАБВ (продолжение)							
Ближний Восток	211 000	(27 000)	184 000	160 269	13 731	174 000	10 000
Узбекистан	1 377 000	(1 037 000)	340 000	251 567	35 015	286 582	53 418
Пакистан	11 159 800	926 583	12 086 383	11 030 435	664 389	11 694 824	391 559
Сирийская Арабская Республика	2 348 100	(40 314)	2 307 786	2 237 592	20 467	2 258 059	49 727
Республики Центральной Азии	2 477 600	750 196	3 227 796	3 038 665	189 131	3 227 796	
Таджикистан	480 000	(33 000)	447 000	218 290	41 710	260 000	187 000
Тунис	517 700	(60 803)	456 897	394 667	7 275	401 942	54 955
Туркменистан		200 000	200 000	109 269	40 731	150 000	50 000
Йемен	2 256 700	110 190	2 366 890	2 103 619	222 996	2 326 615	40 275
Итого, ЦАЮЗАСАБВ	55 069 700	4 405 723	59 475 423	47 835 175	8 021 456	55 856 631	3 618 792
ДРУГИЕ ПРОГРАММЫ							
Другие программы	50 892 200	(21 064 129)	29 828 071	9 025 105	3 191 841	12 216 946	17 611 125
Итого, другие программы	50 892 200	(21 064 129)	29 828 071	9 025 105	3 191 841	12 216 946	17 611 125
ШТАБ-КВАРТИРА							
Отдел международной защиты		248 300	248 300	246 146	1 815	247 961	339
Отдел управления людскими ресурсами	2 006 200	210 083	2 216 283	2 153 377	62 906	2 216 283	
Отдел внешних сношений	561 100	(561 100)					
Отдел программ и оперативной поддержки	1 373 000	(89 401)	1 283 599	1 218 942	48 700	1 267 642	15 957
Отдел контролера и управление обслуживания	3 190 400	823 051	4 013 451	3 135 992	68 456	3 204 448	809 003
Исполнительное руководство и управление	1 177 900	238 934	1 416 834	1 343 877	72 957	1 416 834	
Штаб-квартира	31 853 000	(3 064 700)	28 788 300	27 538 177	1 036 119	28 574 296	214 004
Общие расходы штаб-квартиры	3 671 300	(946 342)	2 724 958	2 023 557	514 215	2 537 772	187 186
Совместная деятельность в рамках системы ООН	3 400 600	(409 600)	2 991 000	2 757 226	96 677	2 853 903	137 097
Региональное бюро для Африки	234 500	176 200	410 700	389 384	21 316	410 700	
Региональное бюро для Америки	151 900	(726)	151 174	149 069	2 105	151 174	
Региональное бюро для Азии и Океании	230 900	13 742	244 642	242 651	1 991	244 642	
Региональное бюро для Европы	263 300	119 116	382 416	361 011	21 405	382 416	
Итого, штаб-квартира	48 114 100	(3 166 443)	44 947 657	41 627 151	1 948 662	43 575 813	1 371 844
Итого, годовая программа	407 612 000	(500 000)	407 112 000	332 410 680	33 233 859	365 644 539	41 467 461

Таблица 3

ОБЩИЕ ПРОГРАММЫ
Ассигнования по Чрезвычайному фонду за период, завершившийся 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Описание раздела ассигнований или программы	Ассигнования			Расходы			Остаток
	Первоначальные	Перечисления	Пересмотренные	Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	Итого	
АДМИНИСТРАТИВНАЯ ГРУППА ПО ЦЕНТРАЛЬНОЙ И ЗАПАДНОЙ АФРИКЕ							
Гвинея		1 000 000	1 000 000	714 286	285 714	1 000 000	
Кения		1 500 000	1 500 000	500	1 499 500	1 500 000	
Итого, Административная группа по Центральной и Западной Африке		2 500 000	2 500 000	714 786	1 785 214	2 500 000	
ОПЕРАЦИИ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ							
Замбия			575 894	575 894		575 894	
Итого, операции в Южной части Африки			575 894	575 894		575 894	
ДРУГИЕ ПРОГРАММЫ							
Другие программы	25 000 000	(3 075 894)	21 924 106	130 382	559 618	690 000	21 234 106
Итого, другие программы	25 000 000	(3 075 894)	21 924 106	130 382	559 618	690 000	21 234 106
Итого, ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЙ ФОНД	25 000 000		25 000 000	1 421 062	2 344 832	3 765 894	21 234 106

Таблица 3

ОБЩИЕ ПРОГРАММЫ
Ассигнования по Фонду для добровольной репатриации за период, завершившийся 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Описание раздела ассигнований или программы	Ассигнования			Расходы			Остаток
	Первоначальные	Перечисления	Перс-смотренные	Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	Итого	
АДМИНИСТРАТИВНАЯ ГРУППА ПО ЦЕНТРАЛЬНОЙ И ЗАПАДНОЙ АФРИКЕ							
Западная Африка		10 000	10 000	7 431	2 569	10 000	
Гвинея		500 000	500 000	257 136	242 864	500 000	
Кения		495 914	495 914	407 841	88 073	495 914	
Либерия		50 000	50 000	22 665	27 335	50 000	
Мали		5 000 000	5 000 000	5 000 000		5 000 000	
Нигер		737 910	737 910	580 090	157 820	737 910	
Сьерра-Леоне		2 700 000	2 700 000	2 549 953	150 047	2 700 000	
Чад		250 000	250 000	221 869	28 131	250 000	
Итого, Административная группа по Центральной и Западной Африке		9 743 824	9 743 824	9 046 984	696 839	9 743 824	
ОПЕРАЦИИ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ							
Ангола		2 890 000	2 890 000	1 049 723	1 840 277	2 890 000	
Замбия		110 000	110 000	104 933	5 067	110 000	
Итого, операции в южной части Африки		3 000 000	3 000 000	1 154 656	1 845 344	3 000 000	
ЕВРОПА							
Грузия		1 782 216	1 782 216	1 597 311	184 905	1 782 216	
Российская Федерация		102 700	102 700	79 776	22 924	102 700	
Соединенное Королевство		64 000	64 000	34 531	29 469	64 000	
Турция		110 000	110 000	32 901	77 099	110 000	
Итого, Европа		2 058 916	2 058 916	1 744 519	314 397	2 058 916	
АЗИЯ И ОКЕАНИЯ							
Шри-Ланка		436 000	436 000	339 472	95 528	435 000	1 000
Итого, Азия и Океания		436 000	436 000	339 472	95 528	435 000	1 000
АМЕРИКА							
Куба		240 000	240 000	224 569	15 431	240 000	
Доминиканская Республика		14 800	14 800	6 965	7 835	14 800	
Итого, Америка		254 800	254 800	231 534	23 266	254 800	
ЦЛЮЗАСАБВ							
Ирак		28 000	28 000	7 430	20 570	28 000	
Ливийская Арабская Джамахирия		75 000	75 000	31 366	43 634	75 000	
Ближний Восток		59 000	59 000	24 673	34 327	59 000	
Итого, ЦЛЮЗАСАБВ		162 000	162 000	63 469	98 531	162 000	

Таблица 3

ОБЩИЕ ПРОГРАММЫ
Ассигнования по Фонду для добровольной репатриации за период, завершившийся 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Описание раздела ассигнований или программы	Ассигнования			Расходы			Остаток
	Первоначальные	Перераспределения	Пересмотренные	Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	Итого	
ДРУГИЕ ПРОГРАММЫ							
Фонд для добровольной репатриации	20 000 000	(15 655 540)	4 344 460				4 344 460
Итого, другие программы	20 000 000	(15 655 540)	4 344 460				4 344 460
Итого, Фонд для добровольной репатриации	20 000 000		20 000 000	12 580 635	3 073 905	15 654 540	4 345 460

Таблица 4

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА
Ведомость имеющихся средств за период,
завершившийся 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Описание раздела ассигнований или программы	Выделенные средства		Пересмотренные	Расходы		Остаток
	Первоначальные	Перечисления		Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	
СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ						
Латинская Америка, юг	16 700		16 700	16 665	33 246	16 665
Другие программы	35 000		35 000	1 754	33 246	35 000
Бангладеш	18 000		18 000	2 076	11 229	13 305
Ботсвана	18 200		18 200	52	17 996	18 048
Буркина-Фасо	10 200		10 200	1 395	8 723	10 118
Бурунди		11 400	11 400	11 374		26
Конго	16 000	(11 400)	4 600			4 600
Эфиопия	4 800		4 800			4 800
Гаана		6 300	6 300	66	6 234	6 300
Кения	15 800		15 800	9 970	951	10 921
Либерия	36 000		36 000	4 480	22 420	9 100
Мали	4 500		4 500			4 500
Нигер	8 700	(6 300)	2 400			2 400
Папуа-Новая Гвинея		8 700	8 700	8 344	326	8 670
Центральноафриканская Республика	24 000		24 000		9 600	14 400
Демократическая Республика Конго	71 500		71 500	4 286	57 613	13 887
Доминиканская Республика	5 600	(8 700)	5 600		1 046	268
Сенегал	14 200		14 600	8 277	4 743	5 500
Судан	14 600		14 600	68 738	174 128	1 580
Итого, счет образования	313 800		313 800			70 934

Описание раздела ассигнований или программы	Имеющиеся средства	Расходы		Остаток
		Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	
ОПЛАТА ЖИЛЬЯ СОТРУДНИКОВ	1 415 289	506 494	133 123	639 617
ПРИНОСЯЩИЕ ДОХОД ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ				
Продажа информационных материалов	1 286 989	294 302	305 698	600 000
Мобилизация средств в частном секторе				
Итого, приносящие доход виды деятельности	1 286 989	294 302	305 698	686 989

Таблица 5

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ (включая целевые фонды)
Ведомость имеющихся средств за период, завершившийся 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Описание раздела ассигнований или программы	Имеющиеся средства	Расходы			Остаток
		Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	Итого	
АФРИКА					
Восточная Африка и Африканский Рог	29 813 671	14 850 219	5 652 515	20 502 734	9 310 937
Чрезвычайная операция для района Африканского Рога	1 094				1 094
Беженцы в Джибути	2 126 088	47 328	1 784 607	1 831 935	294 153
Беженцы в Эфиопии	1 863 781	250 844	71 737	322 581	1 541 200
Беженцы в Кении	131 817		131 815	131 815	2
Лесовосстановление в Судане	128 070	42 814	16 300	59 114	68 956
Беженцы в Объединенной Республике Танзания	1 425 429	1 246 507	32 657	1 279 164	146 265
Беженцы в Уганде					
Южная часть Африки					
Операция по репатриации для Мозамбика	1 207 193	153 686	3 456	157 142	1 050 051
Мозамбикцы в Малави	784 531	320 906	19 094	340 000	444 531
Мозамбикские возвращенцы	334 690				334 690
Беженцы в Намбии	47 873		47 873	47 873	
Беженцы в Южной Африке	1 850 898	560 650	186 313	746 963	1 103 935
Западная и Центральная Африка					
Чрезвычайная операция для Бурунди и Руанды	156 875 036	114 765 955	30 516 232	145 282 187	11 592 849
Операция по репатриации для Анголы	16 726 361	14 782 388	1 925 251	16 707 639	18 722
Репатриация в Либерию	11 915 342	5 567 030	5 350 618	10 917 648	997 694
Малийские беженцы в Буркина-Фасо	1 420				1 420
Беженцы в странах Центральной Африки	57 058	56 080	978	57 058	
Либерийцы в Гвинее	528 456	440 012	26 988	467 000	61 456
Беженцы в Кот-д'Ивуаре	528 134	154 950	131 329	286 279	241 855
Репатриация в Мали и Нигер — АФРИКА	8 337 846	7 277 114	1 029 411	8 306 525	31 321
Репатр. и реинтеграц. беженцев из Мали и Нигера	935 142				935 142
Беженцы в Нигере	19 557				19 557
Помощь возвращенцам и беженцам в Руанде	73 426 397	55 429 841	13 905 806	69 335 647	4 090 750
Возвращенцы в Руанде	60 739				60 739
Беженцы в Сенегале	281 237	137 294	64 362	201 656	79 581
Репатр./реинтегр. беженцев из Сьерра-Леоне	260 116	101 739	158 377	260 116	
Репатриация тоголских беженцев	1 739 788	1 214 937	115 285	1 330 222	409 566
Образование для беженцев в Западной Африке	596 217	589 194	7 023	596 217	
Беженцы в Дем. Респ. Конго	72 209				72 209
Общие счета, Африка	154 591				154 591
Фонд образования	1 063 876	632 872	431 004	1 063 876	
Экологическая деятельность в Африке					
АЗИЯ И ОКЕАНИЯ					
Камбоджийские беженцы	3 274 194	850 664	1 059 268	1 909 932	1 364 262
ВПД для индокитайских беженцев	23 773 841	13 042 907	1 773 899	14 816 806	8 957 035
Беженцы в Азии	39 702	292	12 390	12 682	27 020
Репатр. из Бангладеш в Мьянму	8 394 223	7 852 067	542 115	8 394 182	41
Экологическая деятельность в Азии	20 449	9 927	10 522	20 449	
Деят. в обл. обществ. инф. в Японии	302 661	218 534	67 127	285 661	17 000

Таблица 5

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ (включая целевые фонды)
Ведомость имеющихся средств за период, завершившийся 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Описание раздела ассигнований или программы	Имеющиеся средства	Расходы			Итого	Остаток
		Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства			
АЗИЯ И ОКЕАНИЯ (продолжение)						
Шри-ланкийские беженцы	5 945 686	5 873 850	71 836		5 945 686	2 155 400
Репатр. и реинтегр. беженцев из Мьянмы	2 155 400					322 964
Беженцы в Непале	679 020	218 963	137 093		356 056	4 371
Помощь при-лапк. возвращ./перемещ. лицам	4 371					
ЕВРОПА						
Гуманитарная помощь бывшей Югославии	208 843 462	155 133 724	20 703 987		175 837 711	33 005 751
Дальнейшая деятельность в СНГ	19 600 100	17 747 015	1 853 085		19 600 100	7 225 176
Страны СНГ	7 225 176					783 145
Администр. поддержка по Франции	1 229 346	387 516	58 685		446 201	50 000
Беженцы в Германии	120 000	57 943	12 057		70 000	50 399
Проект. деятельность в Соединенном Королевстве	267 799	152 275	65 125		217 400	80 249
Проект. деятельность в Италии	731 269	490 109	160 911		651 020	7 693
Беженцы в Ирландии	55 992	48 299			48 299	16 919
Журнал для беженцев в Испании	87 814	47 683	23 212		70 895	25 128
Проект. деятельность в Испании	129 313	104 185			104 185	
Беженцы в бывшей Югославии	10 000 000	10 000 000			10 000 000	
АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН						
Беженцы в Чили — наличность ЕС	53 573	53 573			53 573	1 938
Гватемальские беженцы	445 398	345 614	97 846		443 460	2 349 197
Репатр. и реинтегр. гватем. беженцев	2 349 197					5
Образование для беженцев в Латинской Америке	472 949	463 692	9 252		472 944	
Гватем. возвращенцы из Мексики	7 726 303	7 141 326	584 977		7 726 303	1 779
Проект. деятельность в США	241 779	240 000			240 000	29 434
Совещания в США	29 434					
ЦАЮЗАСАБВ						
Афганская программа репатриации беженцев	21 334 364	16 122 850	3 709 748		19 832 598	1 501 766
Операция на Кипре	13 496 707	7 387 579	1 904 874		9 292 453	4 204 254
Западносаракские беженцы в Алжире	334 753	301 120	28 880		330 000	4 753
Дальнейш. деятельность в СНГ — ЦАЮЗАСАБВ	85 888	70 598	15 290		85 888	1 664 695
Беженцы в Исламской Республике Иран	1 964 695	251 617	48 383		300 000	2 343 923
Беженцы в Ираке	3 304 833	740 783	220 127		960 910	331 475
Беженцы в Мавритании	1 114 608	653 418	129 715		783 133	
Репатр. в Мали и Нигер — ЦАЮЗАСАБВ	726 000	627 615	98 385		726 000	1 424
Афганские беженцы в Пакистане	1 424					8 327
Репатриация таджикских беженцев	1 329 065	991 599	329 139		1 320 738	4 284 194
Репатр. и реинтегр. таджик. беженцев	4 284 194					7 396 659
Программа репатриации для Западной Сахары	7 707 691	294 075	16 957		311 032	
ДРУГИЕ ПРОГРАММЫ						
Нераспределенные средства	986 371					986 371
Деят. по мобилиз. средств/в обл. общ. инф.	5 215 384	1 448 150	736 750		2 184 900	3 030 484
Японский фонд помощи беженцам	1 084 560					1 084 560
Итальянский резервный фонд	332 226					332 226

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ (включая целевые фонды)
Ведомость имеющихся средств за период, завершившийся 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Описание раздела ассигнований или программы	Имеющиеся средства	Расходы			Итого	Остаток
		Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства			
ДРУГИЕ ПРОГРАММЫ (продолжение)						
Младш. полв. сотрул. катег. специалистов	11 885 348	6 074 523	521 324		6 595 847	5 289 501
Набор персонала	116 127					116 127
Административн. накладные расходы	6 653 058	6 305 489	63 188		6 368 677	284 381
Образование для беженцев ДАФИ	1 315 248	1 309 787	5 323		1 315 110	138
Дети-беженцы	1 643 032	20 000	2 760		22 760	1 620 272
Женщины-беженцы	25 000		25 000		25 000	
Экологические проекты	4 014 247	1 758 608	478 678		2 237 286	1 776 961
Медаль им. Нансена	200 000	100 000			100 000	100 000
Различные консульт. контракты	968 535	399 018	54 471		453 489	515 046
Перемещение населения	363 010	141 754	28 778		170 532	192 478
Фонд для подготовки проектов	242 467	12 039	87 961		100 000	142 467
Помощь и развитие в интер. беженцев	152 273	16 160	5 000		21 160	131 113
Младш. сотруди. кат. специалистов в штаб-квартире	2 942 234	1 827 880	52 780		1 880 660	1 061 574
Премии	47 189					47 189
Укрепление мероприятий по расселению	1 758 425	137 226	67 774		205 000	1 553 425
Программа действий для СНГ	2 166 161	2 091 086	75 075		2 166 161	
Телесвязь	775 194	594 506	180 105		774 611	583
Итого, специальные программы	716 063 419	488 779 998	97 738 883		586 518 881	129 544 538

СОСТОЯНИЕ ПРОЕКТОВ, УТВЕРЖДЕННЫХ В ПРЕДЫДУЩИЕ ГОДЫ
ПОГАШЕННЫЕ/НЕПОГАШЕННЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 6

Фонды по странам/районам	Непогашенные обязательства на 1 января	Выплаты в течение 1997 года	Аннулирование обязательств в 1997 году	Непогашенные обязательства
ГОДОВАЯ ПРОГРАММА				
Афганистан	133 726	106 434	27 292	
Западная Африка	51 808	2 725	49 083	
Южная Африка	171 406	64 139	107 267	
Албания	28 815	8 055	20 760	
Алжир	1 886 909	1 477 304	343 335	66 270
Германия	240 530	81 588	158 942	
Латинская Америка, север	351 661	132 879	218 782	
Латинская Америка, северо-запад	48 082	14 597	33 485	
Латинская Америка, юг	15 533	5 265	10 268	
Ангола	43 620	8 042	35 578	
Поддержка на местах	141 081	10 681	130 400	
Саудовская Аравия	34 761	8 816	25 945	
Аргентина	42 080	18 279	23 801	
Армения	203 872	111 039	92 833	
Австралия	56 384	14 731	41 653	
Австрия	154 626	65 407	89 219	
Другие европейские страны	167 594	60 066	107 528	
Другие программы	2 150 058	886 256	1 258 562	5 240
Бангладеш	414 087	76 331	337 756	
Беларусь	84 622	3 207	81 415	
Бельгия	130 820	77 854	52 966	
Белиз	80 580	56 776	23 804	
Бенин	178 623	61 620	117 003	
Ботсвана	74 927	72 196	2 731	
Бразилия	47 456	11 417	36 039	
Болгария	36 675	1 222	35 453	
Буркина-Фасо	256 203	69 033	187 170	
Камбоджа	14 240	1 327	12 913	
Камерун	109 226	78 255	30 971	
Канада	1 922		1 922	
Китай	58 190	34 281	23 909	
Кипр	1 276		1 276	
Конго	288 645	98 506	108 024	82 115
Коста-Рика	5 462		5 462	
Кот-д'Ивуар	1 089 134	557 007	423 692	108 435
Куба	23 210		23 210	
Отдел программ и оперативной поддержки	17 021	632	16 389	
Джибути	206 817	133 134	73 683	
Египет	248 154	78 583	169 571	
Сальвадор	5 569	772	4 797	
Эритрея	172 893	98 736	74 157	
Испания	60 910	4 725	56 185	
Балтийские государства	74 093	30 945	43 148	
Соединенные Штаты Америки	295 269	213 347	81 922	
Эфиопия	2 949 221	1 288 977	1 205 086	455 158
Бывшая югославская Республика Македония	388 109	345 901	42 208	
Российская Федерация	753 638	377 476	376 162	
Подготовка кадров	401 627	47 705	353 922	
Франция	172 681	96 368	76 313	
Габон	39 588	5 385	34 203	
Гамбия	121 741	104 013	17 728	
Гана	416 186	25 267	390 919	
Греция	49 964	37 286	12 678	

СОСТОЯНИЕ ПРОЕКТОВ, УТВЕРЖДЕННЫХ В ПРЕДЫДУЩИЕ ГОДЫ
ПОГАШЕННЫЕ/НЕПОГАШЕННЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 6

Фонды по странам/районам	Непогашенные обязательства на 1 января	Выплаты в течение 1997 года	Аннулирование обязательств в 1997 году	Непогашенные обязательства
ГОДОВАЯ ПРОГРАММА (продолжение)				
Гватемала	6 994	3 081	3 913	
Гвинея	1 343 549	999 698	343 851	
Гвинея-Бисау	470 476	81 251	389 225	
Гонконг (Китай)	25 680	11 554	14 126	
Венгрия	65 985	42 261	23 724	
Индия	180 569	39 796	140 773	
Индонезия	41 095	15 098	25 997	
Иран (Исламская Республика)	3 657 398	3 116 346	541 052	
Ирак	752 173	226 411	509 389	16 373
Италия	54 541	51 298	3 243	
Ливийская Арабская Джамахирия	173 836	1 714	172 122	
Япония	27 602	24 466	3 136	
Иордания	29 429	2 037	27 392	
Кения	1 624 163	1 161 129	463 034	
Кувейт	40 924	11 920	29 004	
Лесото	1 352	514	838	
Ливан	11 361	2 276	9 085	
Либерия	823 167	636 679	186 488	
Мадагаскар	7 268	4 481	2 787	
Малайзия	81 441	26 961	54 480	
Малави	28 257	25 387	2 870	
Мали	70 163	5 382	64 781	
Мальта	19 810		19 810	
Марокко	37 393	1 030	36 363	
Мавритания	337 557	291 622	45 935	
Мексика	518 676	193 029	325 647	
Ближний Восток	57 531	18 000	39 531	
Мозамбик	33 813	13 245	20 568	
Намибия	124 770	115 443	9 327	
Непал	415 057	148 604	263 468	2 985
Нигер	58 896	8 135	50 761	
Нигерия	40 726	12 768	27 958	
Уганда	4 817 084	2 618 331	2 040 023	158 730
Узбекистан	292 689	161 921	60 768	70 000
Пакистан	1 295 973	735 428	552 751	7 794
Папуа-Новая Гвинея	123 564	3 921	119 643	
Парагвай	1 250	1 250		
Нидерланды	7 260		7 260	
Филиппины	109 270	9 485	99 785	
Польша	14 720	12 927	1 793	
Португалия	98 343	82 933	15 410	
Сирийская Арабская Республика	69 717	24 381	45 336	
Центральноазиатские республики	356 627	114 700	241 927	
Центральноафриканская Республика	927 028	522 774	404 254	
Демократическая Республика Конго	2 012 217	1 388 298	443 885	180 034
Доминиканская Республика	3 422		3 422	
Чешская Республика	17 593	3 246	12 247	2 100
Объединенная Республика Танзания	2 497 563	2 230 204	267 359	
Румыния	18 687	225	18 462	
Соединенное Королевство	116 644	34 396	82 248	
Сенегал	364 654	205 212	159 442	
Штаб-квартира	2 144 201	384 827	1 759 374	
Общие расходы штаб-квартиры	278 299	194 871	83 428	
Сьерра-Леоне	399 773	377 468	22 305	

**СОСТОЯНИЕ ПРОЕКТОВ, УТВЕРЖДЕННЫХ В ПРЕДЫДУЩИЕ ГОДЫ
ПОГАШЕННЫЕ/НЕПОГАШЕННЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 6

Фонды по странам/районам	Непогашенные обязательства на 1 января	Выплаты в течение 1997 года	Аннулирование обязательств в 1997 году	Непогашенные обязательства
ГОДОВАЯ ПРОГРАММА (продолжение)				
Сингапур	6 755		6 755	
Словакия	26 895	11 766	15 129	
Словения	203 582	191 984	11 598	
Сомали	54 960	2 613	52 347	
Судан	2 799 762	1 262 176	1 420 776	116 810
Шри-Ланка	4 377		4 377	
Швеция	31 636	21 817	9 819	
Швейцария	23 446	44	23 402	
Свазиленд	17 461	11 701	5 760	
Чад	19 497	11 396	8 101	
Таджикистан	48 173	37 395	10 778	
Таиланд	772 594	301 689	440 745	30 160
Того	102 892	25 060	77 832	
Тунис	54 622	27 600	27 022	
Турция	194 106	35 935	158 171	
Украина	153 107	125 925	27 182	
Венесуэла	73 160	54 115	19 045	
Йемен	693 006	317 580	375 426	
Югославия	5 939	4 608	1 331	
Замбия	183 802	60 396	123 406	
Зимбабве	23 678	3 220	20 458	
Итого, годовая программа	47 813 005	26 070 021	20 440 780	1 302 204
ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЙ ФОНД				
Другие программы	124 291	27 590	96 701	
Гана	399 242	370 508	28 354	380
Иран (Исламская Республика)	864 473	341 379	523 094	
Ирак	808 101	293 924	514 177	
Объединенная Республика Танзания	14 431		14 431	
Руанда	4 718 095	4 718 095		
Сьерра-Леоне	195 934		195 934	
Итого, Чрезвычайный фонд	7 124 567	5 751 496	1 372 691	380
ДОБРОВОЛЬНЫЙ ФОНД РЕПАТРИАЦИИ				
Афганистан	71 782	3 926	67 856	
Алжир	62 141	8 526	52 835	780
Буркина-Фасо	576 473	381 005	195 269	199
Камбоджа	57 010	4 972	52 038	
Российская Федерация	75 820	22 265	53 555	
Гана	103 333	103 333		
Ирак	10 922	1 298	9 624	
Ливийская Арабская Джамахирия	10 674		10 674	
Мали	69 416	69 416		
Мавритания	152 738	29 091	123 647	
Ближний Восток	7 622	632	6 990	
Нигер	684 304	637 193	45 536	1 575
Сьерра-Леоне	194 163	190 636	2 704	823
Судан	1 980		1 980	
Йемен	83 818		83 818	
Итого, Добровольный фонд репатриации	2 162 196	1 452 293	706 526	3 377
ИТОГО, ОБЩИЕ ПРОГРАММЫ	57 099 768	33 273 810	22 519 997	1 305 961
СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ				
Другие программы	28 389	6 281	22 108	
Бангладеш	15 962	13 643	2 319	
Бенин	7 748	4 622	3 126	

СОСТОЯНИЕ ПРОЕКТОВ, УТВЕРЖДЕННЫХ В ПРЕДЫДУЩИЕ ГОДЫ
ПОГАШЕННЫЕ/НЕПОГАШЕННЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА
по состоянию на 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 6

Фонды по странам/районам	Непогашенные обязательства на 1 января	Выплаты в течение 1997 года	Аннулирование обязательств в 1997 году	Непогашенные обязательства
СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ (продолжение)				
Ботсвана	3 283	1 337	1 946	
Буркина-Фасо	7 965	5 495	2 470	
Бурунди	13 219		13 219	
Камерун	10 141	8 614	1 527	
Конго	25 555	4 280	11 740	9 535
Египет	6 330	5 779	551	
Эфиопия	6 133	5 829	304	
Габон	20 000	5 292	14 708	
Гана	29 135	27 029	2 106	
Кения	1 250		1 250	
Либерия	25 799	14 996	10 803	
Нигер	7 444	5 510	1 934	
Центральноафриканская Республика	11 604	11 604		
Демократическая Республика Конго	98 532	94 898		3 634
Доминиканская Республика	2 653	2 643	10	
Объединенная Республика Танзания	25 026	24 464	562	
Сенегал	12 436	10 424	2 012	
Сьерра-Леоне	20 989	7 290	13 699	
Судан	20 617	18 282	2 335	
Свазиленд	4 020	665	3 355	
Итого, счет образования	404 230	278 977	112 084	13 169
ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ОПЛАТЫ ЖИЛЬЯ СОТРУДНИКОВ				
Другие программы	109 537	88 587	20 950	
Итого, оплата жилья сотрудников	109 537	88 587	20 950	
ПРИНОСЯЩИЕ ДОХОД ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ				
Другие программы	250 382	38 046	212 336	
Итого, приносящие доход виды деятельности	250 382	38 046	212 336	
Итого, СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА	764 149	405 610	345 370	13 169

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ (включая целевые фонды)
Состояние проектов, утвержденных в предыдущие годы
Погашенные/непогашенные обязательства за период, завершившийся 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 6

Описание раздела ассигнований или программы	Непогашенные обязательства на 1 января	Выплаты в течение 1997 года	Аннулирование обязательств в 1997 году	Непогашенные обязательства
АФРИКА				
Восточная Африка и Африканский Рог				
Чрезвычайная операция для района Африканский Рог	8 686 684	5 710 537	2 929 279	46 868
Беженцы в Джибути	32 889	32 889		
Беженцы в Эфиопии	111 669	12 606	99 063	
Беженцы в Кении	147 824	25 607	122 217	
Лесовосстановление в Судане	141 454	70 922	70 532	
Беженцы в Судане	554 400	554 400		
Беженцы в Уганде	969 804	816 530	152 037	1 237
Южная Африка				
Операция по репатриации для Мозамбика	1 190 627	819 024	371 603	
Беженцы в Намибии	1 397		1 397	
Беженцы в Южной Африке	120 318	73 826	46 492	
Западная и Центральная Африка				
Чрезвычайная операция для Бурунди и Руанды	77 865 089	52 653 950	16 386 786	8 824 353
Операция по репатриации для Анголы	3 940 868	2 853 812	951 129	135 927
Репатриация в Либерии	85 957		85 957	
Беженцы в Бурунди	17 375	106	17 269	
Малийские беженцы в Буркина-Фасо	83 566	9 109	74 457	
Беженцы в Гамбии	1 175	542	633	
Беженцы в Кот-д'Ивуаре	18 946	11 396	7 550	
Беженцы в Мали	13 572	200	13 372	
Репатр. в Мали и Нигер — АФРИКА	1 995 616	1 292 766	702 850	
Беженцы в Нигере	82 356	62 799	19 557	
Беженцы в Нигерии	97 500	97 500		
Беженцы в Сенегале	233 453	203 808	29 645	
Репатриация тоголезских беженцев	805 706	502 443	303 263	
Образование для беженцев в Западной Африке	2 590	2 590		
Беженцы в Демократической Республике Конго	631 716			631 716
Общие счета по Африке				
Фонд образования	150 307	94 569	50 000	5 738
АЗИЯ И ОКЕАНИЯ				
ВПД для индокитайских беженцев	3 466 895	2 264 229	1 049 523	153 143
Репатр. из Бангладеш в Мьянму	753 982	210 950	543 023	9
Шри-ланкийские беженцы	2 255 750	1 163 914	1 091 836	
Беженцы в Непале	372 057	59 587	312 470	
Беженцы в Таиланде	803 200			803 200
ЕВРОПА				
Гуманитарная помощь бывшей Югославии	25 817 473	11 168 081	14 146 149	503 243
Информационная кампания — Албания	4 300		4 300	
Последующая деятельность для СНГ — ЕВРОПА	2 882 283	1 587 654	914 628	380 001

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ (включая целевые фонды)
Состояние проектов, утвержденных в предыдущие годы
Погашенные/непогашенные обязательства за период, завершившийся 31 декабря 1997 года
(в долл. США)

Таблица 6

ЕВРОПА (продолжение)				
Просветит. кампания в Соед. Корол.	13 183	844	12 339	
Просветит. кампания в Италии	82 619	63 350	19 269	
Журнал для беженцев в Испании	17 340	16 907	433	
Просветит. кампания в Испании	4 112		4 112	
АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН				
Беженцы в Белизе	5 120		5 120	
Беженцы в Чили — наличность ЕС	36 316	36 316		
Гватемальские беженцы	126 022	107 829	18 193	
Гаитяне, ищущие убежища	9 353		9 353	
Образование для беженцев в Лат. Америке	24 437		24 437	
Гватемальские беженцы из Мексики	1 030 630	248 053	782 577	
Просветит. кампания в США	115 318	115 318		
Конференции в США	32 450	3 016	29 434	
ЦАЮЗАСАБВ				
Афганская программа репатриации	4 140 483	2 382 039	1 757 250	1 194
Операция на Кипре	1 029 903	158 096	871 807	
Западносахарские беженцы в Алжире	429 783	367 920	61 863	
Перемещенные лица в РЦА	524 064	502 175	21 889	
Беженцы в Ислам. Респ. Иран	84 174	37 011	47 163	
Беженцы в Ираке	1 535 875	505 021	951 804	79 050
Беженцы в Мавритании	615 800	288 932	138 768	188 100
Афганские беженцы в Пакистане	8 501	8 501		
Беженцы в Саудовской Аравии	6 459	2 124	4 335	
Программа репатриаци. для Зап. Сахары	8 447	4 315	4 132	
ДРУГИЕ ПРОГРАММЫ				
Деят. по мобилиз. средств в области общественной информации	1 329 840	768 348	545 840	15 652
Младш. полев. сотрудники кат. специалистов	543 030	97 862	445 168	
Администр. накладные расходы	143 406	76 340	67 066	
Образование для беженцев ДАФИ	85 469	21 266	64 203	
Женщины-беженцы	574 519	478 532		95 987
Экологические проекты	78 536	59 487	18 952	97
Различн. консультат. контракты	53 456	51 732	1 724	
Перемещение населения	12 377	10 319	2 058	
Фонд для подготовки проектов	21 409		21 409	
Помощь и развитие в интересах беженцев	112 394	15 266	97 128	
Младш. сотрудн. кат. специалистов в штаб-квартире	53 659	18 620	35 039	
ВСЕГО	147 227 282	88 801 885	46 559 882	11 865 515
ВСЕГО, ПРЕДЫДУЩИЕ ГОДЫ	205 091 199	122 481 305	69 425 429	13 184 645

ССУДЫ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ БЕЖЕНЦАМ ИЛИ В ИХ ИНТЕРЕСАХ
(в долл. США)

Таблица 7

	В 1997 году	Общая сумма по состоянию на 31 декабря 1997 года	
<u>Общая сумма предоставленных услуг</u>	—	16 362 777	
<u>Корректировки</u>			
Неиспользованные средства, возвращенные учреждениями-исполнителями	—	(817 068)	
Средства, перечисленные Комитету по делам беженцев, созданному при министерстве внутренних дел Австрии	—	(4 105 721)	
Курсовая прибыль/убытки	<u>(292 714)</u>	<u>5 816 272</u>	
			<u>17 256 260</u>
<u>Погашение</u>			
Выплаты	(141 142)	(13 962 705)	
Списания/конверсия ссуд в дотации	—	(803 765)	
Сборы и комиссионные учреждений	(18 222)	<u>(589 258)</u>	
			<u>(15 355 728)</u>
<u>Общая сумма непогашенных ссуд по состоянию на 31 декабря 1997 года</u>			1 900 532
В том числе суммы, подлежащие погашению после получения возврата учреждениям-исполнителям в счет покрытия сборов			<u>(302 265)</u>
<u>Общая сумма займов, подлежащих возврату УВКБ, по состоянию на 31 декабря 1997 года</u>			1 598 267 <u>a/</u>

a/ Разбивка по источникам средств:

Основные программы помощи:	1 597 800
Целевые фонды:	467
	<u>1 598 267</u>

ТЕКУЩИЕ И СРОЧНЫЕ ВКЛАДЫ ЗА ПЕРИОД, ЗАВЕРШИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 1997 ГОДА
(в долл. США)

Таблица 8

Банки	Срок	Ставка % годовых	Срок погашения	Сумма	Начисленные проценты
Вклады до востребования					
"Чейз Махнэттен Бэнк", Нью-Йорк Коалиция "Развитие вместо задолженности"		5,46990		801 995	
				<u>801 995</u>	
Депозитные счета					
"Ситибэнк", фидуциарный депозит	129 дней	5,68750	13.03.98	10 000 000	90 052
"Фуджи Бэнк", Лондон	63 дня	5,78125	07.01.98	10 000 000	89 930
"Фуджи Бэнк", Лондон	70 дней	5,78125	14.01.98	10 000 000	89 930
"Фуджи Бэнк", Лондон	100 дней	5,78125	13.02.98	10 000 000	89 931
"Фуджи Бэнк", Лондон	160 дней	5,81250	15.04.98	10 000 000	90 417
"Стэндэрд Чартерд Бэнк", Лондон	57 дней	5,75000	09.01.98	6 000 000	46 000
"Стэндэрд Чартерд Бэнк, Лондон	60 дней	5,75000	12.01.98	6 000 000	46 000
"Бэнк от Токио-Мицубиси", Лондон	61 день	6,18750	26.01.98	9 000 000	54 141
"Женераль де банк", Брюссель	61 день	5,77000	28.01.98	3 000 000	15 867
"АБН АМРО Банк", Амстердам	38 дней	5,87000	09.01.98	24 000 000	113 487
"Банк Париба" (Швейцария), Женева	43 дня	5,90625	16.01.98	4 000 000	17 719
"Сакура Бэнк", Лондон	40 дней	6,37500	20.01.98	7 000 000	24 792
"Сакура Бэнк", Лондон	40 дней	6,37500	20.01.98	3 000 000	10 625
"Токай Бэнк", Лондон	62 дня	6,43750	19.02.98	10 000 000	21 458
"АБН АМРО Банк", Амстердам 7 500 000 нидерл. гульденов	14 дней	3,20000	12.01.98	3 768 844	670
"АБН АМРО Банк", Амстердам 36 500 000 нидерл. гульденов	13 дней	3,20000	12.01.98	18 341 709	1 630
"Женераль де банк", Брюссель 14 000 000 экю	12 дней	4,12500	12.01.98	16 197 975	
"Кэнэдиэн империэл бэнк оф комм.", Оттава 5 000 000 канадских долларов	17 дней	4,30000	15.01.98	3 521 127	841
"Свисс банк корпорейшн", Женева 2 000 000 швейцарских франков	7 дней	1,60000	05.01.98	1 408 451	125
"Унибанк А/С", Копенгаген 146 000 000 датских крон	14 дней	3,72000	12.01.98	21 758 569	4 497
"Свенска Хандельсбанкен", Стокгольм 31 000 000 шведских крон	14 дней	4,45000	12.01.98	4 078 947	1 008
"Кристианна Бэнк", Осло 16 000 000 норвежских крон	14 дней	3,40000	12.01.98	2 228 412	421
"Банк Париба", Париж	6 дней	5,87500	06.01.98	3 800 000	
"Банк Париба" (Швейцария), Женева	6 дней	6,00000	05.01.98	10 000 000	1 667
				207 104 034	811 208

ДЕНЕЖНАЯ НАЛИЧНОСТЬ И СРОЧНЫЕ ВКЛАДЫ В 1993—1997 ГОДАХ
(в долл. США)

Таблица 9

	1993	1994	1995	1996	1997
<u>Вложения наличных средств на 31 декабря</u>					
Наличные средства и текущие счета	25 484	20 239	28 244	16 666	14 667
48-часовые счета	83 512	35 437	10 074	765	803
Депозитные счета	256 903	227 909	262 506	205 405	207 104
	365 899	283 585	300 824	222 836	222 573
<u>Средний объем кассовой наличности в течение года</u>					
На текущих счетах	47 937	33 593	30 565	41 916	36 954
Инвестированные средства (онкольные и срочные депозитные счета, ценные бумаги)	279 160	266 957	244 315	227 470	196 666
	327 097	300 550	274 880	269 386	233 620
<u>Начисленные проценты</u>					
По текущим счетам	1 228	846	1 064	1 158	823
По инвестированным средствам	11 354	13 648	14 251	11 848	11 013
	12 582	14 494	15 315	13 006	11 836
<u>Средняя ставка начисления процентов</u>					
По кассовой и банковской наличности	3,85%	4,82%	5,57%	4,83%	5,07%
По инвестированным средствам	4,07%	5,11%	5,83%	5,21%	5,60%

АВУАРЫ В НЕКОНВЕРТИРУЕМЫХ ВАЛЮТАХ ПО СОСТОЯНИЮ
НА 31 ДЕКАБРЯ 1997 ГОДА

Таблица 10

Страна	Валюта	Эквивалентная сумма в долл. США
Афганистан	афгани	25 706,95
	пакистанская рупия	27 565,79
Албания	лек	157,29
Армения	драм	5 874,96
Бурунди	бурундийский франк	3 849,97
Египет (Арабская Республика)	египетский фунт	7 489,22
Эфиопия	бир	12 150,03
Бывшая югославская Республика Македония	динар	741,02
Российская Федерация	рубль	1 948,17
Грузия	рубль	14 021,77
	лари	4 915,73
	соурон	196,25
Венгрия	форинт	1 090,21
Иран (Исламская Республика)	риал	96 977,20
Ирак	динар	129,29
Иордания	динар	5 674,79
Казахстан	тенге	3 956,19
Малави	квача	7 919,02
Мавритания	угия	15 365,28
Мозамбик	метикал	12 791,84
Непал	непальская рупия	4 056,17
Узбекистан	сом	1 523,72
Пакистан	пакистанская рупия	4 318,15
Филиппины	филиппинское песо	44 867,86
Демократическая Республика Конго	новый заир	7 053,63
Союзная Республика Югославия	новый динар	6 753,33
Чешская Республика	чешская крона	7 232,28
Объединенная Республика Танзания	танзанийский шиллинг	120 073,89
Румыния	лей	1 232,02
Руанда	руандийский франк	222 253,25
Сомали	сомалийский шиллинг	32,99
Судан	суданский фунт	15 183,96
Таджикистан	рубль	80,97
Туркменистан	манат	66,07
Вьетнам	донг	3 233,84
Замбия	замбийская квача	1 602,30
Итого		688 085,40

ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ ПОЖЕРТВОВАНИЯ ДЛЯ УВКБ НАТУРОЙ,
1997 ГОД

Добавление 1

Донор	Долл. США
Австралия	213 063
Китай	362 319
Норвегия	322 146
Соедин. Штаты Америки	20 000
"КЕЭР Канада" (Канада)	120 000
"Фуджи Оптикал Ко., Лимитед" (Япония)	3 128
Японские неправительственные организации по оказ. чрезв. помощи (Япония)	42 512
"Дюпон де Немур Энтернасьональ", Женева (Швейцария)	950 000
Итого	2 033 168